



Surbtaler

Monatliche Gemeinde - Mitteilungen

Surbtal - Gemeinden

Endingen
Lengnau
Schneisingen
Tegerfelden

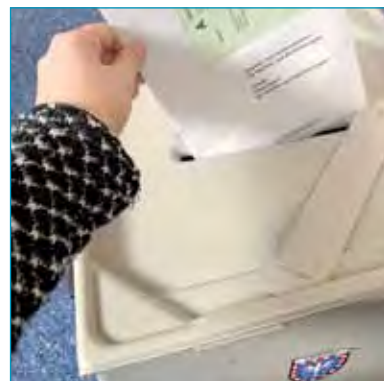
© 2023 moop productions



// Wahlen 2024

Am **20. Oktober 2024** ist es wieder soweit: Für die Gesamterneuerungswahlen des Grossen Rats und des Regierungsrats stellen sich diverse Personen zur Verfügung. Nehmen Sie Ihr demokratisches Recht wahr und bestimmen Sie mit, wer das Zuzibiet die nächsten vier Jahre im Kantonsrat vertritt und wie die Zusammensetzung im Regierungsrat aussieht.

// Seite 5



© 2020 Redaktion (ab)

// Spende Blut - rette Leben

Wer 18 Jahre alt und mindestens 50 kg schwer ist, sich gesund fühlt, kann mitmachen bei der Blutspende-Aktion am **14. Oktober 2024** von 17.30 - 20 Uhr im Schulhaus Rietwiese in Lengnau. Sie helfen damit Menschen, die durch Krankheit, Unfall oder eine Operation auf Blut angewiesen sind.

// Seite 28



© 2024 Samariterverein



Inhalt

// Seite 2	Inhalt, Impressum, Beiträge
// Seite 3	Editorial
// Seite 5-8	Regionale Mitteilungen
// Seite 9-11	Endingen: Gemeindenachrichten
// Seite 13	Lengnau: Gemeindenachrichten
// Seite 15	Schneisingen: Gemeindenachrichten
// Seite 17-19	Tegerfelden: Gemeindenachrichten
// Seite 20-24	Schule
// Seite 25-34	Vereine
// Seite 34-35	Kultur
// Seite 36	Religion
// Seite 37	Surbtalgeflüster
// Seite 38	Veranstaltungskalender
// Seite 39	Portrait
// Seite 40	Surbtal-Ticker



© 2024 Franziska Fuchs, Schneisingen

Surbtaler Dorfblicke

Liebe Surbtaler/innen... uns interessiert Ihre Sicht auf unsere Region - schicken Sie uns Ihre Bilder (an: surbtaler@tegerfelden.ch) aus dem Familienalbum, Ihrem Fotoarchiv, Ihrem Handy oder sonst woher. Sie bereichern mit Ihrem Fotobeitrag unser Mitteilungsblatt und beleuchten unsere Region erst noch aus Ihrer ganz persönlichen Optik.

// Redaktion Surbtaler

Impressum

Auflage	4000 Exemplare
Herausgeber	Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden
Redaktion	Noelia Buccianelli (nb) Redaktionsleitung, Aline Bianchi (ab) Stv. Redaktionsleitung und Gemeinde Tegerfelden, Daniel Müller (dm) Gemeinde Endingen, Anselm Rohner (ar) Gemeinde Lengnau, Beat Rohner (br) Gemeinde Schneisingen, Susanne Holthuisen (sh)
Druck	Schmäh Offset & Repro AG, Ehrendingen
Papier	gedruckt auf FSC zertifiziertem Papier
Design	pimento.ch, Pimento communications GmbH
Fotos	Surbtaler
Erscheinung	anfangs Monat

Das Mitteilungsblatt «Surbtaler» erscheint mit 12 Nummern jährlich und beinhaltet Informationen der Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen, Tegerfelden.

Anlieferung der Beiträge und Bildmaterial

Texte als Worddatei erfassen (ohne Tabulatoren), Bildmaterial als JPG mit 300 dpi Auflösung ([separate Datei](#)) digital anliefern. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Datenschutz: Die Redaktion geht von **frei verwertbarem Material** (Texte und Bild) aus und lehnt jegliche Haftung ab (Datenschutz, Lizenzen usw.) - Einsender/in haftet selber für die Zusendungen.

Surbtal-Ticker (letzte Seite): max. 40 Worte mit farbigem JPG Bild (300 dpi).

Name und Gemeinde angeben, anonyme Zuschriften werden nicht publiziert.

Redaktionsschluss 2024

// Nr. 11	Freitag, 18.10.2024, 12 Uhr
// Nr. 12	Freitag, 15.11.2024, 12 Uhr
// Nr. 1	Mittwoch, 11.12.2024, 12 Uhr

Erscheinungsdatum 2024

Mittwoch, 6.11.2024
Mittwoch, 4.12.2024
Dienstag, 31.12.2024

Mediendaten & Richtlinien



Redaktion Surbtaler
Gemeindekanzlei Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20

surbtaler@tegerfelden.ch

Kompass Surbtal Fusionsprojekt
Bleiben Sie laufend informiert unter
www.surbtal.ch/kompasssurbtal



Editorial

Bauverwaltung Surbtal

Ein neues Gesicht

Seit Anfang April 2024 arbeite ich bei der Bauverwaltung Surbtal als Stv. von Bauverwalter Andreas Walder. Mein Name ist Pascal Felber. Ich bin 46 Jahre alt und wohne in Rietheim, bin verheiratet und Vater von zwei Kindern. Nach diversen Stationen im bauplanerischen Bereich habe ich die Bauverwalterschule (DAS Bauverwalter) absolviert und war sieben Jahre bei der Bauverwaltung in Zurzach tätig.

Die Bauverwaltung berät den Gemeinderat in allen baulichen Aspekten. Sie ist zudem auch die Schnittstelle zwischen den Bedürfnissen der Bürger/innen und den geltenden Bauvorschriften (BauG, BauV, BNO, ISOS). Dies bringt viele verschiedene, zuweilen auch anspruchsvolle Aufgaben mit sich.

Wir bewegen uns grundsätzlich in einem zunehmend schwierigen Umfeld. Eine grosse Bautätigkeit, der Umgang mit den vielen Interessengruppen (zB Brand-, Ortsbild-, Hochwasser-, Gewässerschutz, Procab, diverse weitere Stellen von Kanton und Bund, Bauherrschaften, Fachplaner, Architekten, etc.) und immer detailliertere Vorschriften bau- und umweltrechtlicher Art, fordern eine zunehmende Professionalisierung der Mitarbeiter/innen der Bauverwaltung Surbtal und binden immer mehr Ressourcen.

Die teilweise Diskrepanz zwischen den Wünschen der Bauherrschaften und den Vorschriften des Gesetzgebers (BauG, BauV, BNO, ISOS, ...) birgt von Natur aus Konfliktpotential. Hier ist in erster Linie eine offene und frühzeitige Kommunikation zwischen den beteiligten Parteien (Bauherren, Architekten, Bauverwaltung) entscheidend, um Missverständnisse von Beginn an zu vermeiden. Insbesondere der Umgang mit Photovoltaikanlagen in Dorfzonen mit einem Ortsbildschutz nach ISOS (Inventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz) sind immer wieder Grundlage für Diskussionen. In diesen Fällen empfiehlt es sich besonders, den Kontakt mit der Bauverwaltung möglichst frühzeitig zu suchen. Entgegen der allgemeinen Annahme sind PV-Anlagen nämlich nicht in allen Zonen nur meldepflichtig und bewilligungsfrei.

Zusammenfassend lässt sich sagen, dass der Bauverwaltung eine Schlüsselrolle zukommt in der Balance zwischen den Bedürfnissen der Gesellschaft und den Vorschriften des Gesetzgebers. Ein dialogorientierter Ansatz im Umgang mit allen beteiligten Stellen kann dazu beitragen, dass Bauprojekte sowohl den Anforderungen der Gesellschaft als auch den gesetzlichen Vorgaben gerecht werden können. Letztendlich haben wir, egal ob nun Behörden oder Bürger/innen, doch eine gemeinsame Aufgabe: Unser Ziel muss es sein, die Voraussetzungen bestmöglich zu schaffen, um auch zukünftigen Generationen ein Dasein in einer lebenswerten Umgebung zu ermöglichen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen eine gute Zeit und einen goldenen Herbst.

// Pascal Felber, Bauverwalter Stv., Bauverwaltung Surbtal



Pascal Felber, Bauverwalter Stv.

Surbtaler Weihnachtsmarkt

14. Dezember 2024, 10 – 15 Uhr

Sie haben die Produkte – wir den Marktstand.
Machen Sie mit am diesjährigen Surbtaler
Weihnachtsmarkt rund um die Raiffeisenbank
in Endingen.

Jetzt
anmelden bis
31. Oktober
2024

Kosten pro Stand: CHF 20.–
Masse 300 cm x 100 cm

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Mit QR-Code zum
Anmeldeformular:



Regionale Mitteilungen

Geschwindigkeitskontrollen

Das Resultat der von der Regionalpolizei durchgeführten Geschwindigkeitskontrollen:

Tegerfelden, Surbtalstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
20.08.2024	2 Std. 10 Min.	60/18	103 km/h	60 km/h

Unterendingen, Surbtalstrasse

Datum	Dauer	Fahrzeuge/Übertretungen	höchste Übertretung	zulässige Geschwindigkeit
4.9.2024	1 Std. 35 Min.	353/41	71 km/h	50 km/h

Gesamterneuerungswahlen

Grosser Rat und Regierungsrat vom 20. Oktober 2024

Wahlanleitung

Die Wahlunterlagen für die Gesamterneuerungswahlen des Grossen Rats und des Regierungsrats wurden Ihnen bereits zugestellt. Untenstehend finden Sie eine Wahlanleitung:

Proporzahlen

Schritt 1: Sie haben viele vorgedruckte Wahlzettel für die Grossratswahlen sowie eine leere Liste. Wählen können Sie aber nur mit einer Liste.

Variante 1: Unveränderte Liste

Sie nehmen die vorgedruckte Liste jener Partei, die Sie am meisten überzeugt, und lassen sie unverändert. Sie wählen somit alle von der Partei vorgeschlagenen Kandidat/innen und geben alle Parteistimmen dieser Partei.

Variante 2: Leere Liste

Die leere Liste können Sie von Hand komplett selber ausfüllen.

Variante 3: Liste abändern

Sie nehmen eine vorgedruckte Liste und passen sie von Hand mit Ihren Wünschen an. Sie können:

- Streichen: Wollen Sie einen Kandidat/innen nicht wählen, so können Sie seinen / ihren Namen durchstreichen.
- Kumulieren: Kandidat/innen können Sie ein zweites Mal auf Ihre Liste setzen. Sie geben ihnen somit zwei Stimmen.
- Panaschieren: Sie dürfen auch Kandidat/innen aus anderen Parteien auf Ihre ausgewählte Liste schreiben. Sie geben somit mehreren Parteien Ihre Parteistimmen.

Checkliste

- Jede/n Kandidat/in maximal 2x wählen.
- Maximal 7 Kandidat/innen wählen, wie Linien zur Verfügung stehen.
- Mindestens 1 Kandidat/in wählen.
- Nur offizielle Kandidat/innen aus ihrem Kanton mit Kandidatennummer wählen.

Majorzwahlen

Schritt 2: Im Kanton Aargau wählen wir fünf Personen in den Regierungsrat. Beachten Sie die Informationen in Ihrem Wahlmaterial.

Leerer Wahlzettel

Schreiben Sie auf die leeren Linien von Hand die Namen des/der Kandidaten/innen, die Sie wählen wollen.

Checkliste

- Alle Kandidat/innen nur einmal wählen.
- Maximal 5 Personen wählen, wie Sitze zu vergeben sind.

Schritt 3: Kontrollieren, Unterschreiben, Zukleben

Haben Sie beide Wahlzettel korrekt und von Hand ausgefüllt? Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis. Legen Sie die Liste und den Wahlzettel in das amtliche Stimmzettelcuvert. Das amtliche Stimmzettelcuvert und der Stimmrechtsausweis kommen nun in das amtliche Antwortcuvert.

Schritt 4: Versenden

Per Post

Bei der brieflichen Stimmabgabe per Post muss das amtliche Antwortcuvert bis spätestens Dienstag vor dem Wahlsonntag der Post übergeben werden. Weiter ist es auch möglich die Abgabe im Gemeindebriefkasten bis Sonntag – Zeitpunkt Urnenschliessung vorzunehmen.

An der Urne

Geben Sie Ihr Wahlcuvert persönlich am Wahltag an der Urne ab. Beachten Sie die Urnenöffnungszeiten Ihres Wohnortes. Ehegatten dürfen einander an der Urne bei gleichzeitiger Angabe der beiden Stimmrechtsausweise vertreten. Die vertretene Person hat ihren Stimmrechtsausweis zu unterschreiben.

Weitere Informationen finden Sie auch im Erklärvideo:

<https://www.ag.ch/de/aktuell/wahlen-abstimmung-wahlen/wahlanleitungsvideo>





LANDI Surb – vielfältig anders

Unsere Verkaufsstellen:

Volg Laden

Endingen, Tegerfelden, Würenlingen, Niederweningen, Oberweningen, Obersteinmaur

LANDI Laden

Schleinikon, Weiach, Klingnau

**Wir
freuen uns
auf Ihren
Besuch!**

Agrola Tankstelle

Würenlingen,
Niederweningen

Mehr Informationen auf www.landisurb.ch



Zu vermieten

9- und 12-Plätzer-Bus

T6 mit festem Aufbau
und Hebebühne

Tarife: www.dorfgarage.ch



 DORFGARAGE
TOMMER

5426 Lengnau
Tel. 056 266 44 33



GEWERBEPARK TÜFEBRUNNE

NEUBAU BÜRO- UND GEWERBEFLÄCHE, TÜFEBRUNNE, TEGERFELDEN



BÜRO- UND GEWERBEFLÄCHE

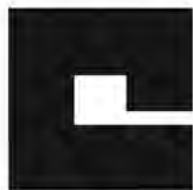
Zum Mieten und Kaufen
von 100 m² bis 1'200 m²

BAUHERR UND ARCHITEKT

**THOMSEN
+ LUDWIG**

INFOS

056 222 38 80
www.thomsen-ludwig.ch



Alte Zurzacherstrasse 17 • 5306 Tegerfelden
Tel. 056 245 18 72 • info@erdinag.ch • www.erdinag.ch

Erdin

Hoch+Tiefbau Tegerfelden

Ausführung sämtlicher

- Hoch- und Tiefbauten • Bauberatungen • Klebarmierung
- Asbestanalysen • Gerüstungen • Sanierungen • Verbundstein-/ Natursteinbeläge
- Abdichtungen und Injektionen

Fortsetzung Regionale Mitteilungen

Verfallanzeige

Im September wurden die Verfallanzeigen für noch nicht bezahlte provisorische Kantons- und Gemeindesteuern 2024 versandt. Es handelt sich hierbei lediglich um eine Erinnerung, nicht um eine Mahnung. Geleistete Akontozahlungen sind auf der Abrechnung berücksichtigt. Der Restbetrag ist per **31. Oktober 2024** zu begleichen. Sollte eine fristgerechte Bezahlung der offenen Steuern nicht möglich sein, nehmen Sie bitte mit Ihrer Abteilung Finanzen Kontakt auf.

Eine fristgerechte Bezahlung lohnt sich: Ab dem **1. November 2024** werden Verzugszinsen von 5 % berechnet und es fallen Mahngebühren für Inkassohandlungen an. Nach erfolgter Mahnung kann die Forderung ohne weitere Vorankündigung betrieben werden. Wir danken Ihnen für eine fristgerechte Bezahlung der provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern 2024 bis zum **31. Oktober 2024**.

Hausnummer

In Notfällen zählt für Rettungskräfte auf der Suche nach der richtigen Hausnummer jede Minute. Das Schild mit der Nummer sollte deshalb so angebracht sein, dass dieses von der Strasse aus gut sichtbar ist. Bitte prüfen Sie, ob dies der Fall ist.

Krankenkassen-Prämienverbilligung 2025

Einwohner/innen, die in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, haben auch im Jahr 2025 wieder Anspruch auf Verbilligungsbeiträge an die obligatorische Krankenversicherung.

Prämienverbilligung beantragen

Wer erhält automatisch einen Anmeldecode?

Voraussetzung ist eine definitive Steuerveranlagung des Kantons Aargau aus dem Jahr 2022. Wenn sich daraus ein möglicher Anspruch auf Prämienverbilligung ergibt, stellt die SVA Aargau Ihnen automatisch einen individuellen Anmeldecode per Post zu. Der Versand der Codes erfolgte im September 2024.

Wie lange können Sie einen Antrag stellen?

Die Antragsfrist läuft am **31. Dezember 2024** ab – danach können Sie keinen Antrag auf eine Prämienverbilligung 2025 mehr stellen.

Wichtig zu wissen

Wenn Sie bereits Prämienverbilligung erhalten und sich Ihr Einkommen oder Vermögen verändert haben, melden Sie sich bei der SVA Aargau. So vermeiden Sie hohe Rückforderungen. Bei Unklarheiten und Fragen können Sie mit dem Sozialdienst Surbtal unter 056 266 50 16 oder sozialdienst@lengnau-ag.ch Kontakt aufnehmen.

Regionalpolizei Zurzibiet

Kehricht/Graugut verfrüht bereitstellen

Das verfrühte Bereitstellen des Graugutes führt immer wieder zu starken Verschmutzungen und zu Ärger. Die technischen Betriebe können aber auch falsch oder verfrüht herausgestellte Säcke mitnehmen und durchsuchen. Wenn Beweismittel wie Adressen

Fit4Digital

Smart Service Portal

Die neuen Öffnungszeiten Ihrer Gemeinde: Montag - Sonntag, 0 - 24 Uhr. Dank dem Smart Service Portal des Kantons Aargau ist Ihre Gemeinde jetzt noch näher bei Ihnen - und für immer mehr Dienstleistungen rund um die Uhr geöffnet. Ob Baugesuch, Heimatschein, Entsorgungsmarken oder Betriebsregisterauszug - hier gelangen Sie in Zukunft bequem zu den gewünschten Verwaltungsleistungen: www.ag.ch/smartserviceportal.



Das Smart Service Portal in Kürze

Das Smart Service Portal ermöglicht der Aargauer Bevölkerung, zeit- und ortsunabhängig Verwaltungsleistungen zu bestellen und zu verwalten.

Hinter der Entwicklung des Smart Service Portals steht die Initiative Fit4Digital, die von der Gemeindeammänner-Vereinigung und den Gemeindepersonal-Fachverbänden getragen wird und über die Fachstelle E-Government Aargau mit dem Kanton zusammenarbeitet.

oder sonstige Hinweise sichergestellt werden können, ist es der Polizei möglich, ein Verfahren anzustreben und/oder eine Ordnungsbusse auszusprechen. Stellen Sie die Säcke bitte erst am Entsorgungsmorgen aus.

Plakatierung

Wir stellen immer wieder fest, dass die Plakatierung zu Ärger führt. Oftmals werden die Plakate nicht nach den Vorschriften des BVU aufgehängt oder aufgestellt. Es liegt auch in der Kompetenz der Gemeindearbeiter, Plakate, die nachweislich die Sicht behindern oder halb kaputte, an Pfosten oder Masten hängende Druckprodukte, zu demontieren. Wichtig ist aber auch, sich an die Vorgaben des Kantons zu halten und nicht an verbotenen Plätzen ihre Plakate aufhängen.

RUBAG

HEIZUNG-SANITÄR AG

Unterendingen • 056 242 11 70

kontakt@rub-ag.ch

www.rub-ag.ch



Fortsetzung Regionale Mitteilungen

Silbernetz Schweiz

Einfach mal mit jemandem reden können

Sie möchten Ihre Erlebnisse, Freuden und Gedanken teilen, es ist aber gerade niemand mit einem offenen Ohr da? Sie haben das Bedürfnis, mit jemandem zu sprechen und sich auszutauschen? Dann rufen Sie uns an, wir unterhalten uns sehr gern mit Ihnen.

malreden ist ein telefonisches Gesprächsangebot des Vereins Silbernetz Schweiz für ältere Menschen, das täglich von 9 - 20 Uhr unter der **Gratisnummer 0800 890 890** erreichbar ist. Das dreiteilige Angebot besteht aus einem Alltagstelefon, einem Gesprächsstandem und der Infovermittlung zu weiteren passenden Angeboten und steht schweizweit auf Deutsch zur Verfügung. Alle Anrufe sind kostenlos, anonym und vertraulich.

Unser Angebot: Alltagstelefon – für ein gutes Gespräch zwischendurch: Beim Alltagstelefon finden ältere Menschen ein offenes Ohr. Es erfüllt den Wunsch, einfach mal reden zu können. Ob Plaudern, Erzählen oder intensives Diskutieren – alles hat Platz. Das Alltagstelefon ist täglich von 9 - 20 Uhr, kostenlos,

anonym und vertraulich unter 0800 890 890 erreichbar. Es kann keine Unterstützung für Menschen in Not anbieten.

Gesprächsstandem – für eine langfristige Gesprächspartnerschaft: Das Gesprächsstandem erfüllt wöchentlich den Wunsch nach einer dauerhaften Gesprächspartnerschaft. Es bietet sich allen älteren Menschen an, die sich Regelmässigkeit, Verbindlichkeit und Vertrautheit im sozialen Austausch wünschen. Einmal pro Woche werden sie von ihrer Telefonfreundin oder ihrem Telefonfreund von malreden mit ähnlichen Interessen angerufen. So entsteht eine langfristige telefonische Beziehung, die Halt, Struktur und Freude schenkt.

Infovermittlung – für mehr Teilhabe: Bei Bedarf vermitteln wir passende Angebote von Fachstellen oder Organisationen: Zeigt sich im telefonischen Gespräch, dass jemand Lust auf mehr soziale Kontakte hat, helfen unsere Gesprächspartner/innen mit Adressen und Kontakten von Fachstellen oder Organisationen weiter. Weitere Informationen finden Sie unter: www.malreden.ch.



Schmid Maler GmbH
Unterer Winkel 9
5304 Eendingen

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
07:00-17:00 Uhr



*Unsere Leidenschaft
für das Handwerk spiegelt sich in jedes
Objekt wieder.*

Kontaktiere uns für eine unverbindliche
Offerte.

Büro: +41 (0) 76 343 33 24
Werkstatt: +41 (0) 79 672 65 47
info@malergeschaef-schmid.ch
www.malergeschaef-schmid.ch

Für Sie persönlich
vor Ort in Eendingen.



ASA Fenster & Türen GmbH
Fabian Schneider
Winkelstrasse 2
5304 Eendingen
Tel. 056 511 28 38
info@asa-fenster.ch

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen



Einfach komfortabel.

Saramati HAUSTECHNIK
Sanitär • Heizung • Reparaturen • 24h-Service
5426 Lengnau Tel. 079 210 25 33 www.saramati-haustechnik.ch

Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Konsortium Grund Endingen c/o KMP Architektur AG, Terra Bau AG, Alex Krauz Nerma Prohic, Bahnhofstrasse 1, 5430 Wettingen, "Projektänderung zu BG 2022-1037 / öffentlicher Fussweg Sitenstrasse - Lochstrasse", Parzelle 1724, Bauzone W3, Lochstrasse 5a
- Markus Meier, Surbtalstrasse 13, Endingen, "Anbau Pergola und Hochbeet", Parzelle 1739, Bauzone WG2
- Andrea Stocker-Wächter, Gischbergstrasse 6, 5316 Leuggern, "Fassandensanierung" Parzelle 1371, Bauzone W2, Haldenweg 1
- Herbert Keller, Lindenfeld 1, 6038 Gisikon, "Beschattungsanlage, Kleinbauten und Projektänderung Überdachung", Parzelle 638, Bauzone WG3, Unterer Winkel 1
- Damian Keller-Wenger, Buckstrasse 18b, 5304 Endingen, "Dachbelagsersatz Scheune", Parzelle 1007, Bauzone Landwirtschaft, Sonnhof 388

Gemeindeversammlung 22. November 2024

Die Einladungen zur Gemeindeversammlung werden gegen Ende Oktober den Stimmberechtigten zugestellt. Ab diesem Zeitpunkt stehen die Unterlagen unter www.endingen.ch / „Politik“ im Bereich „Gemeindeversammlung“ zur Verfügung.

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass die Gemeindeversammlung, wie gewohnt, in der Gemeindefesthalle stattfinden wird.

Rücktritt als Vizeammann und Gemeinderätin Endingen

Vizeammann Rebecca Spirig hat dem Gemeinderat mitgeteilt, dass sie von ihrem Amt per **31. Dezember 2024** zurücktreten wird. In jenem Zeitpunkt blickt sie auf eine 5-jährige Amtszeit zurück. Rebecca Spirig betreut die Ressorts Bildung, überregionale Schulsozialarbeit (ÜSSA), Musikschule (üms), Tagesstrukturen Surbtal (TASTE) sowie die öffentlichen Liegenschaften (ohne Schwimmbad). Sie engagiert sich ausserdem in zahlreichen Gremien und Verbänden.

Mit ihrem Rücktritt ist es Rebecca Spirig möglich, ihre vor einigen Jahren erfolgte Pensionierung gänzlich zu vollziehen und ihre Zeit neu zu gestalten. Ihr Rücktritt vor Ablauf der Amtsdauer ermöglicht es einer Nachfolgerin oder einem Nachfolger, sich umfassend in die Geschäfte des Gemeinderates Endingen sowie das Projekt Kompass Surbtal (Fusionsprüfung der vier Gemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen und Tegerfelden) einzuarbeiten.

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung findet wie folgt statt:

- | | |
|---------------|-----------------------------|
| Endingen | Samstag, 2. November 2024 |
| Unterendingen | Mittwoch, 13. November 2024 |

ÜSSA

Die frei gewordene Stelle bei der ÜSSA konnte wieder besetzt werden. Der Gemeinderat hat als Schulsozialarbeiterin (am Standort Endingen) Céline Grünenfelder, Ennetbaden, gewählt. Céline Grünenfelder hat ihre Tätigkeit bereits per 1. September 2024 angetreten. Wir wünschen ihr einen guten Start und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.



© 2024 Céline Grünenfelder

Pikettdienst an Allerheiligen

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben infolge Allerheiligen am Freitag, **1. November 2024**, den ganzen Tag geschlossen. Bei Todesfällen ist ein Pikettdienst unter 056 265 80 20 eingerichtet. Bei Notfällen in den Bereichen Wasser, Abwasser und Refuna ist direkt mit den Technischen Betrieben Kontakt aufzunehmen, 079 412 51 51.

Das Altpapier ist am Tag der Sammlung jeweils bis 8 Uhr gut sichtbar an den Strassenrand bereit zu stellen.

Hinweise zum Altpapier

Alle Bündel, bitte nicht zu schwer, damit die Schüler/innen diese tragen können, mit starker Schnur fest zusammenbinden. Karton separat zusammenlegen, ebenfalls bündeln. Wir nehmen keine gefüllten Kartonschachteln, Papiersäcke oder Einkaufstaschen mit.

Nicht ins Altpapier gehören:

In Folien und Plastik eingeschweisste Zeitschriften, Ringordner mit Metallmechanik oder gebundene Broschüren, beschichtete Verpackungen wie Tetrapack, Pizzaschachteln, Waschmittelbehälter, Bücher mit plastifizierten Buchdeckeln.

Wir danken für die Einhaltung der Hinweise zur Altpapiersammlung.

Häckseln vor Ort

In beiden Ortsteilen findet ein Häckseldienst wie folgt statt:

Donnerstag, 31. Oktober 2024

Gebührenpflichtig: 1 Häcksel-Marke für 2 m³ à CHF 10.60. Die Häckselmarken sind im Denner oder Volg erhältlich. Neu sollen sie nicht mehr an das Häckselgut angebracht, sondern mit der Anmeldung vorgängig an die Technischen Betriebe zugestellt werden.

Anfangs Oktober wird in alle Haushaltungen ein Anmeldeformular zugestellt. Wer den Häckseldienst nutzen möchte, verwendet bitte diese Anmeldung – unter Beilage der Häckselmarke.



HOCH- UND
TIEFBAU AG

KELLER

- Neu- und Umbauten •
- Kundenarbeiten •
- Gerüste •
- Fassadensanierungen •
- Fassadenisolationen •
- Kernbohrungen •
- Umgebungsgestaltung •
- und Plätze
- Umbauprojekte •
- Immobilien •

www.kellerkht.ch • Mühleweg 3 • 5304 Endingen
Tel. 056 250 1111 • info@kellerkht.ch

Schnarch-Ende.ch

Stoppt das Schnarchen effektiv



Wirkt gegen:
Schlafapnoe
Zähneknirschen
Zungenbeissen

Kann Alzheimer
vorbeugen

056 241 22 60 5426 Lengnau
Alraun Dental-Technik



GESUNDHEIT MASSAGEN



- Klassische
Ganzkörper- und
Sportmassagen
- Rücken- und
Nackentmassagen
- Therapien
- Gutscheine erhältlich

Guido Müller

Dipl. Masseur

Grabenstrasse 1
5426 Lengnau

056 241 26 25

079 632 52 26

www.gm-massagen.ch



Elektro GmbH

www.schneider-naef.ch

Elektroinstallationen - Telefon/Internet - TV/Swisscom TV
NIV-Kontrollen - Photovoltaikanlagen - Haushaltgeräte

Elektroinstallateur/in gesucht

5304 Endingen **056 511 06 06** 5423 Freienwil

HOME Reinigung u. Hauswartung

Vogelsangstrasse 19, 5426 Lengnau

- Büro- und Gebäudereinigung
- Lamellenstoren u. Fensterreinigung
- Umzugsreinigung inkl.
Abgabegarantie
- Hauswartung
- Gartenunterhalt



HOME

Reinigung und Hauswartung

Tel: 079/ 944 22 44 | www.home-reinigung.ch

Wir ergreifen Partei

FÜR STARKE BILDUNG

Grossratswahlen am 20.10.2024



SP
LISTE 2

HANSPETER HUBMANN

(bisher)

DIETER EGLI

wieder in den Regierungsrat

Fortsetzung Endingen

endingen – hier zusammen informiert sein (Dorfspaziergang)

Die interessierte Bevölkerung wird zu diesem Anlass am Sonntag, **13. Oktober 2024**, eingeladen. Der Gemeinderat wird über folgende aktuelle Themen orientieren:

Besichtigung der Baustelle des Neubaus Casimir (MZG TASTE) und den renovierten Mehrzweckraum im Primarschulhaus.

Datum und Zeit: Sonntag, **13. Oktober 2024**, 10.30 Uhr. Treffpunkt: Primarschulhaus, Würenlingerstrasse 13.

Neuzuzügeranlass 2024

Endingen wollte den Neuankömmlingen ihr bestes Gesicht zeigen: Gastfreundschaft, Dialog und Beteiligung. Am Samstag, 14. September 2024, fand das traditionelle Fest für die Neuzuzüger statt: Über 50 neue Endinger/innen aus allen Altersgruppen nahmen die Einladung der Gemeinde an und beteiligten sich an einem Orientierungslauf durch einige Orte, die für ihre Geschichte oder ihre heutige Rolle in der Gemeinschaft besonders wichtig sind. Vom Vereinshaus, über die Synagoge bis hin zur Mehrzweckhalle. Im Schwimmbad konnten sich die Teilnehmer bei einem reichhaltigen Aperitif stärken und die aussergewöhnliche Darbietung der Mädchen von Argovia-Synchro bewundern. Ein gemeinsames Mittagessen, gewürzt mit Gesprächen in vielen verschiedenen Sprachen, krönte einen rundum gelungenen Tag. Besonders wertvoll war der Beitrag verschiedener in der Gemeinde aktiven Vereine, die mit Begeisterung und Originalität die Herausforderung annahmen, sich den Neuzuzügern vorzustellen.



© 2024 Gemeinde Endingen



Der warme Sommerabend lud zahlreiche Gäste bis spät am Abend zum Baden ein. Bei guten Gesprächen oder kurzweiligen Spielen konnte man den Abend ausklingen lassen und sich dann zur Ruhe ins Zelt oder nach Hause begeben.

Am Sonntag konnten die Übernachtenden schon zeitig einen Morgeschwimm machen oder sich beim Frühstück auf der Terrasse beim Badi-Kiosk stärken. Am 1. September 2024, bei anhaltendem schönstem Sommerwetter, konnte der traditionelle und mit Begeisterung erwartete Arschbombenwettbewerb durchgeführt werden. In vier Kategorien sprangen 41 Teilnehmenden um die Wette und erhielten von der Jury Bestnoten. Als Hauptpreis in jeder Kategorie winkte wieder ein Badi-Saisonabonnement für das kommende Jahr.



© 2024 Gemeinde Endingen

Bei den Sponsoren bedanken wir uns für die vielen zur Verfügung gestellten Preise herzlich. Bis zum Abend konnte man das Wochenende gemütlich ausklingen lassen und sich auf die neue Woche freuen.

Seniorenrat Endingen

Kafi Flick das letzte Mal in diesem Jahr offen

Das Kafi Flick im Mehrzweckgebäude Unterendingen ist am Samstag, **19. Oktober 2024**, 9 - 13 Uhr, wieder offen. Es ist dies der letzte Flicktag in diesem Jahr. Defekte Geräte und Gegenstände werden von 9 - 10 Uhr entgegengenommen. Damit sich die Reparateure vorbereiten können, sollten diese bei Edith Schwitter, Koordinatorin KISS Nachbarschaftshilfe, angemeldet werden, 079 319 17 81 oder info@kiss-surbtal.ch.

Badi Endingen

Übernachten in der Badi / Arschbomben Wettkampf

Am Samstag, 17. August 2024 fand wiederum bei schönstem Badewetter das beliebte Übernachten in der Badi statt. Bereits am frühen Abend wurden die ersten Zelte aufgebaut. Kulinarisch wurden die Gäste neben dem reichhaltigen Angebot des Badi-Kiosks auch mit feinen Miesmuscheln nach portugiesischer Art

Liste
4

Gut für's Surbtal
darum beide wieder
in den Grossen Rat

2x auf
Ihre Liste

Danke für Ihre Stimme

Philipp Laube

Monika Baumgartner

Persönlich

1973
wohnhaft in Lengnau
verheiratet, 2 Kinder

Beruf / Ausbildung

Dr. iur., Rechtsanwalt, dipl. Architekt HTL
chkp. Rechtsanwälte Notariat,
Standortleiter Baden

Politisch / Nebenberuflich

Grossrat, Parteivorstand Mitte Aargau
Vizepräsident Mitte Zurzibiet
Präsident Mitte Lengnau
Vorstand HEV Baden Brugg Zurzach

Hobbies

MG Brass Band Lengnau, Posaune
Skifahren
Klettern
Geocaching

Motivation

Es ist mir ein Anliegen, mich als Grossrat auch künftig für die Stärkung unserer lebenswerten Region einzusetzen und mitzuhelfen, die Weichen für die Zukunft des Zurzibiets zu stellen. Als Rechtsanwalt und Architekt bin ich es gewohnt, lösungs- und zukunftsorientiert zu denken und zu handeln. Ich setze mich mit Nachdruck für ein attraktives Wohn- und Arbeitsumfeld, eine optimale Verkehrsanbindung, ein gutes Bildungsangebot, ein starkes Regionalspital und gesunde Vereine im Zurzibiet ein.

Die Mitte
Zurzibiet

1970

wohnhaft in Tegerfelden
verheiratet, 2 Kinder

Gemeindeschreiberin Mandach
Geschäftspartnerin Müller AG Schreinerei
Tegerfelden

Grossrätin, Parteileitung und Parteivorstand
Mitte Aargau
Präsidentin Mitte Zurzibiet
Vorstand Forum aktives Tegerfelden

Damenriege Eien-Kleindöttingen
Nordic Walking
Skifahren
Handball-Fan

Ich setze mich weiterhin engagiert für unser lebenswertes Zurzibiet ein. Mit meiner langjährigen Erfahrung als Geschäftspartnerin in unserer Schreinerei, als Gemeindeschreiberin und als Mutter kenne ich viele Probleme, die die Bevölkerung und KMUs beschäftigen. Ich kämpfe für konsensfähige Lösungen wie kindsgerechte Bildung, Stärkung von KMUs und Lehre, attraktive Verkehrsanbindungen, zuverlässige Stromversorgung, unser Gesundheitswesen und Sicherheit im Zurzibiet.

Baubewilligungen sind erteilt worden:

- CCL Label AG, Cecile Stössel, Weststrasse 12, Lengnau, "Netzbanner an Treppenturm (beleuchtet)", Parzelle 1975, Bauzone GE
- Rolf und Erika Elsässer, Winkelweg 7, Lengnau, "Terrassenüberdachung", Parzelle 2004, Bauzone DZ
- Manuel Liechti, Rebenstrasse 5, Lengnau, "Erstellen Parkplatz / Befestigen Garageneinfahrt", Parzelle 1501, Bauzone E2

Orientierungsversammlung 4. November 2024

Im Hinblick auf die Gemeindeversammlung vom **22. November 2024** führt der Gemeinderat eine Orientierungsversammlung über die wichtigsten Traktanden durch. Gerne laden wir Sie auf **Mittwoch, 4. November 2024, 19 Uhr**, im Futurumraum ein.

Raumpflegerin

Michaela Hunziker hat per 30. September 2024 ihre Kündigung eingereicht. Sie hat an der Schule Lengnau ein grösseres Pensum erhalten. Wir danken ihr herzlich für die gute Zusammenarbeit und wünschen ihr an der neuen erweiterten Stelle viel Befriedigung und Erfolg.



© 2024 Janine Berger

Der Gemeinderat hat per 1. Oktober 2024 das Pensum von Marianne Suter auf 50% angehoben und Janine Berger-Meier aus Lengnau in einem 35%-Pensum gewählt. Wir heissen Janine Berger-Meier herzlich in unserem Team willkommen.

Allerheiligen

Die Schalter der Gemeindeverwaltung sind am Freitag, **1. November 2024**, geschlossen. In Todesfällen sind die Telefonnummern der verantwortlichen Personen über 056 266 50 10 erhältlich. Bei Wasserlecks melden Sie sich bitte direkt an die Pikettnummer der Wasserversorgung unter 079 463 79 93.

Entsorgungsstelle Brücke – Öffnungszeiten Feiertage

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Entsorgungsstelle (Mo - Sa, 8 - 12 und 13 - 18 Uhr). An folgendem gesetzlichen Feiertag ist die Entsorgungsstelle zusätzlich geschlossen: **Allerheiligen 1. November 2024.**

Papiersammlung

Voranzeige: Samstag, **9. November 2024**, Pfadi Big-Horn.

Häckseldaten

Der Häckseldienst wird in den Monaten Oktober - April 2024 wie folgt angeboten: **17. Oktober** und **19. Dezember 2024** sowie **20. Februar, 20. März** und **17. April 2025**. Bitte melden Sie sich direkt bei Armin Köpfl, 079 242 87 38.

Gemeindeversammlung 22. November 2024

Die Einladungen zur Gemeindeversammlung werden gegen Ende Oktober den Stimmberechtigten zugestellt. Die detaillierten Unterlagen stehen rechtzeitig unter www.lengnau-ag.ch zur Verfügung. Im Anschluss an die Gemeindeversammlung wird ein Apéro offeriert.



Futurum

Die Flyer zu den 8 Futurumanlässen (**4.-16. November 2024**) sind im September in alle Haushaltungen verteilt worden. Bitte informieren Sie sich vor Ort über die neuesten und weiterführenden Projekte. Die Gemeinderatsmitglieder stehen Ihnen gerne bei Fragen, Anliegen oder für Anregungen zur Verfügung. Die Gewerbe Vertreter/innen sind am **18. November 2024, 19 Uhr**, separat eingeladen.

:: futurum
lengnau

WhatsApp News

Wir bieten einen Informationsdienst via Whatsapp (Broadcasts) an, welchen bereits gegen 750 User/innen nutzen. Gesendet werden Informationen zu Gemeindeanlässen, Papiersammlungen, usw. Mit dem elektronischen Informationsdienst werden Sie Informationen nur empfangen, aber nicht senden können. Ihre Nummer ist in dieser Gruppe nicht ersichtlich und wird nicht anderweitig weiterverwendet. Der Datenschutz ist jederzeit gewährleistet.

Kurzanleitung Pushmeldungen

Damit Sie die Pushmeldungen der Gemeinde Lengnau erhalten, müssen die nachfolgenden Schritte ausgeführt werden:

- Schritt 1** Erstellen/Öffnen Sie auf Ihrem Handy einen neuen Kontakt z. Bsp. unter dem Namen "Gemeinde Lengnau News" mit der Telefonnummer **+41 79 437 11 40**
- Schritt 2** Öffnen Sie Whatsapp.
- Schritt 3** Schicken Sie den Begriff „Start“ an den Kontakt „Gemeinde Lengnau News“. Sie erhalten nun alle Pushmeldungen via Whatsapp direkt auf Ihr Smartphone. Wollen Sie keine Meldungen mehr? Dann senden Sie „Stopp“ an den Kontakt „Gemeinde Lengnau News“.

Die Push-Mitteilungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist ab 16 Jahren möglich.

Pro Senectute

Mittagstisch

Das gemeinsame Mittagessen der Senioren/innen findet am Donnerstag, **10. Oktober 2024**, 11.30 Uhr im Restaurant Pizzeria il Carpaccio Post Lengnau statt. Danach vertreiben sich die Anwesenden den Nachmittag mit Jassen, Spielen und Plaudern. Anmeldungen für den Abholdienst, sowie Abmeldungen für das Essen, nehmen entgegen:

- Rita Müller Geissmann 056 241 16 77
- Margrit Imhof 056 241 18 52
- Trudi Suter-Kraus 056 241 24 20

Neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen - bei der ersten Teilnahme bitte anmelden (Tel.Nr. wie oben).

Ladenlokal zu vermieten

Marktgasse 20, 5304 Endingen (EG rechts)



Im Zentrum von Endingen, prominent und attraktiv an den Verkehrsachsen sowie in unmittelbarer Nähe des Postautoknotens gelegen, wird im Gewerbehaus der Raiffeisenbank ab Februar 2025 ein Ladenlokal mit Schaufensterflächen im Erdgeschoss frei.



QR-Code zum Inserat

Kontakt: René Baumgartner Telefon 056 266 57 11

www.dinibankvorort.ch/ladenlokal

HB Heinz Baumgartner AG
Innovative Mechanik



Maschinen und
Technologien
aus dem Zurbiet

Gehäuse, Wellen, Hebel und Flansche – es sind die kleinen Teile, die eine komplexe Maschine ausmachen. Damit kennen wir uns bei der Heinz Baumgartner AG aus. Seit der Gründung als Einmannbetrieb vor über 55 Jahren hat sich das Unternehmen zum innovativen Zulieferbetrieb der Maschinenbaubranche entwickelt.

MEIER
SANITÄRE ANLAGEN

SERVICE REPARATUREN UMBAUTEN
BI EUS BISCH RICHTIG!

SCHNEISINGEN
056 241 17 55
mail@sanitaermeier.ch

www.sanitaermeier.ch



Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Patrick Schwitter, Wysshüs 2, Schneisingen, «Balkon-Solaranlage mit 2 Solarpanelen», Parzelle 714, Bauzone W2
- Sebastian und Claudine Widmer, Sagistrasse 5, Schneisingen, «Aussenaufstellung Wärmepumpe», Parzelle 711, Bauzone W2

Verpassen Sie keine News mehr

Die Gemeinde Schneisingen bietet einen Abo-Dienst an. Sie können sich so automatisch über Neuigkeiten informieren lassen. Auf Wunsch werden Sie zudem an Veranstaltungen, Abstimmungen und Spezial-Abfallsammlungen erinnert. Sie müssen lediglich eine E-Mail-Adresse angeben. Wenn Sie über Login ein Benutzerkonto erstellen, können Sie sich die Neuigkeiten auch per SMS schicken lassen. Die Anmeldung dazu finden Sie auf unserer Website www.schneisingen.ch auf der Frontseite unter Direktlinks 'Virtuelle Dienste' oder via nachfolgendem QR-Code. Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie sich informieren.



Was tun bei einem Todesfall?

Wenn eine nahestehende Person stirbt, gibt es viel Administratives zu erledigen. Erste Anlaufstelle ist dabei immer die Gemeindekanzlei (056 266 40 00). Bei kirchlichen Beisetzungen ist anschliessend mit dem jeweiligen Sekretariat Kontakt aufzunehmen und die Einzelheiten des Trauergottesdienstes abzusprechen (Katholisch: 056 241 10 10 / Reformiert: 044 875 01 49).

Auf unserer Website im Online-Schalter finden Sie eine Wegleitung für die Angehörigen mit den wichtigsten Massnahmen bei einem Todesfall.



Brennholzverkauf 2024/25

Die Holzschläge im Gemeindewald werden demnächst aufgenommen. Wir freuen uns, wenn Sie Ihren Bedarf an Brenn- und Cheminéeholz aus dem Wald unserer Ortsbürgergemeinde oder aus dem Schneisinger Privatwald beziehen. Sie leisten damit einen Beitrag zur Verwertung von Holz aus unserem Wald und vermeiden lange Transportwege.

Der Forstbetrieb hat den Brennholzs-service an Markus Ehrensperger, Gass 33, 5425 Schneisingen, 056 241 17 60 oder 078 852 13 85, ehri1@gmx.ch, ausgelagert.

Bestellungen sind telefonisch oder per Mail bis Ende Oktober 2024 für grünes Holz (Bereitstellung bis **Februar 2025**) oder zwei Wochen vor Liefertermin bei trockenem Holz an den obenstehenden Lieferanten zu übermitteln.

Auch online können Sie Ihre Bestellung aufgeben unter www.schneisingen.ch/Verwaltung/Online-Schalter.

Allerheiligen

Infolge Feiertag (Allerheiligen) bleiben die Gemeindeverwaltung, der Werkdienst und der Forstbetrieb am Freitag, **1. November 2024**, den ganzen Tag geschlossen.

Bei Todesfällen ist über den Telefonbeantworter der Gemeindeverwaltung, 056 266 40 00, die entsprechende Pikettnummer zu erfahren.

Gemeindeversammlung 29. November 2024

Die Einladungen zur Gemeindeversammlung werden Anfang November den Stimmberechtigten zugestellt. Die detaillierten Unterlagen werden rechtzeitig unter www.schneisingen.ch/Politik/Gemeindeversammlung aufgeschaltet.

Während der Gemeindeversammlung wird ein Hütedienst für Kinder angeboten. Sie können frühestens 60 Minuten vor Beginn der Versammlung in den Tagesstrukturen abgegeben und müssen spätestens 30 Minuten nach Ende der Versammlung dort auch wieder abgeholt werden.

Dafür ist eine vorgängige Anmeldung bis spätestens **22. November 2024** unter tagesstrukturen@primarschule-schneisingen.ch erforderlich.



Häckselservice Herbst

Der nächste und letzte Häcksel-Service in diesem Jahr findet am Donnerstag, **9. November 2024**, für nicht selber verwertetes Häckselgut und am Freitag, **10. November 2024**, für selber verwertetes Häckselgut statt.

Die Häckselabfuhr ist gebührenpflichtig und kostet pro Anfahrt eine Grundgebühr von CHF 20. Ab der 11. Minute wird für jede weitere Minute CHF 6 verrechnet. Die gesamte Häckselgebühr wird von der Gemeinde in Rechnung gestellt, d.h. Sie müssen keine Gebührenmarken am Häckselgut anbringen. Gehäckselte werden Baumabschnitte, kleineres Geäst sowie Sträucher bis 22 cm Durchmesser. Steine und Erde müssen vorher entfernt werden. Damit die Zufahrt und das Halten für den Häcksel-Traktor mit Ladewagen gewährleistet ist, muss das Häckselgut unbedingt ab 7 Uhr an einer gut zugänglichen Stelle am Strassenrand oder auf dem Hausvorplatz deponiert werden.

Ihre Anmeldung bis **3. November 2024** nimmt gerne die Gemeindekanzlei, 056 266 40 00, gemeindekanzlei@schneisingen.ch, entgegen. Bitte geben Sie an, ob Sie das Häckselgut selber verwerten wollen oder nicht, sowie eine Telefonnummer, unter welcher Sie tagsüber erreichbar sind.

Absperrungen im Forstgebiet

Waldstrassen und Wanderwege, die mit Latten oder Bändern abgesperrt sind, dürfen in gar keinem Fall betreten oder befahren werden. Damit helfen Sie uns, Unfälle zu vermeiden. Sehen Sie sich dazu auch den Film auf der Website unseres Forstbetriebs 'www.forststudenland.ch' an.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen weiterhin einen schönen Aufenthalt im Wald.



TerraSol
Wärme + Energie. Individuell

**JETZT für
Beratung
melden!**

Sie möchten nachhaltiger und effizienter leben?

**Wir sind Ihr Partner für Ihr neues
Heiz-, Solar- und Haustechniksystem!**

Beratung | Planung | Ausführung | Service

056 267 62 30 | info@terrasol.ch | www.terrasol.ch

Vögele

Haustechnik in Perfektion.

Heizung
Sanitär
Solartechnik



**Solarenergie
Zusammen in die Zukunft.**

Planung | Bau | Unterhalt

Vögele AG Heizung/Sanitär

5306 Tegerfelden | info@voegele-ht.ch | 056 245 61 19 | www.voegele-ht.ch



Multiservice 24

Hauswartung
Reinigung
Garten

zuverlässig, flexibel, multiservice24

076 536 66 51

www.multiservice24.ch



ENERGETISCHE HAUSREINIGUNG

- BEI WOHNUNGSWECHSEL
- NACH EINER TRENNUNG
- NACH TODESFÄLLEN
- NACH VIELEN (UNANGENEHMEN) BESUCHEN
- NACH KRANKHEITEN

BEFREIT VON:

- NEGATIVEN ENERGIEN
- ENERGIEN VON EHEMALIGEN BEWOHNERN
- STREITEREINEN
- STRESS UND UNRUHE

Infos 079 205 61 61

www.kivuton.ch





Baubewilligungen sind erteilt worden:

- Eva-Maria Wyss, Trottengasse 1, Tegerfelden, "Heizungssanierung mit Erdsondenbohrung", Parzelle 967, Bauzone E2, Alte Döttingerstrasse 27
- Simone Peyer, Oberfeld 39, Tegerfelden, "Sitzplatzüberdachung bereits erstellt, Fensterersatz und Ersatz der bestehenden Haustüre", Parzelle 972, Bauzone E2
- AP Investments AG, Zekirija Asani, Wiesenstrasse 19, 8952 Schlieren, "Abbruch best. Gebäude und Neubau zweier Gebäude", Parzelle 194, Bauzone D, Alte Döttingerstrasse 3

Gemeindeversammlung 14. November 2024

Die Einladungen zur Gemeindeversammlung werden gegen Ende Oktober den Stimmberechtigten zugestellt. Ab diesem Zeitpunkt stehen die Unterlagen unter www.tegerfelden.ch / „Politik“ im Bereich „Gemeindeversammlung“ zur Verfügung. Im Anschluss an die Einwohnergemeindeversammlung findet ein Apéro statt.

Hundekontrolle

Leider musste die Abteilung Finanzen in Tegerfelden wieder zahlreiche Hundetaxen 2022/2023 mahnen und auch betreiben. Bei 1 Hundehalter/innen lag ein Verlustschein vor. Nach letzter Zahlungsaufforderung mit Bussen und Haftandrohung hat ein Hundehalter die Hundetaxen via Betreibungsweg beglichen. Bei zwei Hundehaltern hat alles nichts gebracht.

Der Gemeinderat hat bei der Staatsanwaltschaft Brugg Zurzach die Haftumwandlung beantragt, welche gutgeheissen wurde. Gemäss dem Polizeireglement beträgt die Busse CHF 100, was 1 Tag Haft entspricht. Die Säumiger werden von der Polizei beim Wohnort abgeholt. Der Gemeinderat dankt allen Hundehalter/innen, die ihre Verpflichtungen fristgerecht wahrnehmen.

Reinigungspersonal

Charly Heimgartner, Reinigungsangestellter, hat seine Anstellung bei der Gemeinde Tegerfelden per **31. Oktober 2024** gekündigt. Charly Heimgartner war seit 1. März 2023 als Reinigungskraft für die Mehrzweckhalle angestellt.



© 2024 Charly Heimgartner

Der Gemeinderat und das Personal bedauern seinen Entscheid sehr, danken ihm aber herzlich für seine wertvolle Arbeit und wünschen ihm für die berufliche und private Zukunft viel Freude und Befriedigung.

Papier- und Kartonsammlung

Die zuständigen Personen fürs Einsammeln des Altpapiers und des Kartons bitten die Tegerfelder/innen inständig an den Sammlungstagen ihre Papier- und Kartonbündel an den Strassenrand

Infoanlass

Im Hinblick auf die Gemeindeversammlung vom **14. November 2024** führt der Gemeinderat eine Informationsveranstaltung zu den Themen der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung statt. Gerne laden wir Sie am **23. Oktober 2023**, 19 Uhr, ins Weinbaumuseum ein. Die Organisatoren freuen sich über eine rege Beteiligung am Anlass.

Allerheiligen

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben infolge Allerheiligen am Freitag, **1. November 2024**, den ganzen Tag geschlossen. Bei Notfällen in den Bereichen Wasser, Abwasser ist direkt mit den Technischen Betrieben Kontakt aufzunehmen, 056 269 00 39. In Todesfällen sind die Telefonnummern der verantwortlichen Personen über 056 269 00 20 erhältlich.

zu stellen, ansonsten kann nicht gewährleistet werden, dass diese Bündel abgeholt werden.

Die nächste Papier- und Kartonsammlung findet am **22. November 2024** statt.

Liegenschaften

Aufgrund personeller Veränderungen und strategischer Anpassungen im Bereich der Technischen Betriebe hat der Gemeinderat beschlossen, die Strukturen des Reinigungspersonals neu zu organisieren. Infolge von Austritten im Reinigungsteam sowie der Auslagerung von Aufgaben im Bereich der Technischen Betriebe wird eine neue Stelle geschaffen, um die Betreuung der öffentlichen Liegenschaften sicherzustellen.

Der Gemeinderat hat daher entschieden, eine neue Stelle als **Hauswart Liegenschaften** (70 - 100 %) einzurichten (siehe Inserat Seite 19). Diese Rolle wird künftig die umfassende Verantwortung für die Betreuung und Instandhaltung der kommunalen Gebäude übernehmen. Zu den Aufgaben des Hauswarts gehören unter anderem die Gebäudepflege, kleinere Reparaturarbeiten sowie die Koordination externer Dienstleister im technischen und infrastrukturellen Bereich.

Mit dieser Entscheidung trägt der Gemeinderat den veränderten Anforderungen Rechnung und ist überzeugt, eine optimale Lösung gefunden zu haben, die den langfristigen Bedürfnissen der Gemeinde und ihrer Liegenschaften gerecht wird. Die Schaffung dieser neuen Stelle ermöglicht zudem eine effiziente und nachhaltige Betreuung der öffentlichen Liegenschaften.

Der Gemeinderat ist zuversichtlich, dass diese Massnahme sowohl den Qualitätsansprüchen als auch den wirtschaftlichen Herausforderungen gerecht wird.

Fortsetzung Tegerfelden

Der Online-Marktplatz

Mussten Sie auch schon einmal einen Artikel wegwerfen, weil Sie keinen Platz mehr dafür hatten oder einfach keine Verwendung mehr dafür fanden? Oder mussten Sie ein neues Gerät kaufen, welches Sie grundsätzlich benötigen, aber leider nur sehr selten?

Der Marktplatz ist unser "Anschlagbrett", das wir Ihnen zur Verfügung stellen. Sie können hier kostenlos Angebote oder Such-

inserate veröffentlichen. Sie können beispielsweise auch Artikel aufschalten, die Sie verschenken, verkaufen oder auch verleihen möchten.

Die Rubrik Marktplatz auf der Gemeindehomepage soll eine kommunale Vermittlungs-Plattform sein. Die Inserate werden vorgängig durch unsere Mitarbeitenden geprüft und zur Publikation freigegeben.

Wichtig: Wenn Sie ein Inserat aufgeben, anerkennen Sie stillschweigend unsere Nutzungsbedingungen.

So einfach geht's:

- Marktplatz öffnen unter <https://www.tegerfelden.ch/marktplatz> oder einfacher, direkt den QR-Code scannen
- Inserate erfassen und veröffentlichen.
- Fertig.



Machen Sie sich, anderen und der Umwelt eine Freude.



Kreisel Garage

M. Calistri GmbH
Sagistrasse 1a · 5425 Schneisingen
Telefon 056 241 17 11 · Mobile 079 324 17 11
info@kreisel-garage.ch · www.kreisel-garage.ch



Unsere Freude am Auto bringt Sie weiter!

Saramati

Maler- & Gipserarbeiten
Renovationen
Fassadensanierungen



Bodenstrasse 2
5426 Lengnau

076 522 13 99
info@saramati.ch

www.saramati.ch

- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Fassaden
- Sanierungen
- Treppenbau
- Terrassenböden
- Elementbau
- Täferarbeiten
- Dachfenster



MEIER ZIMMEREI AG

Winkelstrasse 17
5304 Endingen

Tel. 056 242 11 10

www.meier-zimmerei.ch
info@meier-zimmerei.ch

www.spitex-noa.ch



Wenn das Geld im Alter nicht reicht!

Ein Thema das Sie nicht erst im AHV-Alter beschäftigen sollte.

Referat mit
Raphael Zumsteg
Pro Senectute
Aargau

Viele jüngere und ältere Menschen machen sich Sorgen um ihre Zukunft oder die von ihren Angehörigen.

Lebensfragen und finanzielle Fragen stehen im Raum. Es sind diese Themen, welche ungern diskutiert, verdrängt und daher oft aufgeschoben werden.

- Reicht meine Rente für eine gute Betreuung?
- Reichen die Renten von unseren Eltern?
- Wo erhalte/n ich/wir Unterstützung?

Am Donnerstag, 24. Oktober | 19.00 Uhr
laden wir Sie herzlich zu diesem öffentlichen Anlass mit Apéro ein.

Gemeindehaus, Mehrzwecksaal 1. Stock, (Lift)
Staltig 14, 5306 Tegerfelden

Der Gönnerverein Spitex NOA freut sich auf Sie.

Fortsetzung Tegerfelden



Gemeinde Tegerfelden

Die Gemeinde Tegerfelden mit über 1'300 Einwohnerinnen und Einwohnern sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/n:

Hauswart/in Liegenschaften 70 - 100 %

Ihre Aufgaben

- Instandhaltung und Reinigung der zugewiesenen Liegenschaften
- fachliche Führung des Reinigungspersonals (zwei Teilzeit-angestellte)
- Betreuen, Bedienen und Kontrolle der technischen Infrastruktur, z.B. Heizung, Lüftung, Schliessanlagen, Musikanlage etc.
- Mithilfe bei Gemeindeanlässen
- Unterstützung im Bereich Betriebssicherheit
- Abnahme und Übergabe von Veranstaltungsräumlichkeiten
- administrative Aufgaben wie Einholen von Handwerkerofferten, Rapport- und Rechnungskontrollen
- Grünpflege und Umgebungsarbeiten
- Organisation und Unterstützung bei der Jahresreinigung

Unsere Anforderungen

- abgeschlossene handwerkliche oder technische Berufslehre mit einigen Jahren Berufserfahrung
- mehrjährige Berufserfahrung als Hauswartin oder Hauswart
- Erfahrung in der Reinigung
- Fähigkeit Personal zu führen
- Gewandtheit im Einsatz und Unterhalt von Fahrzeugen, Maschinen und Geräten
- Erfahrung im Unterhalt von Aussenanlagen
- Selbständigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- Fähigkeit für den Umgang mit verschiedenen Personengruppen im Umfeld Schule, Sport und Kultur
- sehr gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse
- Fahrausweis Kat. B
- EDV-Grundkenntnisse

Wir bieten

- ein vielseitiges und herausforderndes Aufgabengebiet in einem lebhaften und modernen Umfeld mit gutem Arbeitsklima und einem motivierten Team
- gepflegte Schulanlagen und öffentliche Gebäude
- Weitgehend selbständiges Tätigkeitsgebiet mit entsprechenden Kompetenzen
- Arbeitskleidung
- Zeitgerechte Besoldung im Rahmen des Personalreglementes

Nähere Auskünfte über diese abwechslungsreiche Stelle erteilt Ihnen gerne Aline Bianchi, Verwaltungsleiterin Tegerfelden (056 269 00 20, aline.bianchi@tegerfelden.ch) oder Karin Wiedemeier Frau Vizeammann, (076 588 97 74, karin.wiedemeier@tegerfelden.ch).

Gemeinde Tegerfelden
5. September 2024

Alteisensammlung

Voranzeige: **22. / 23. November 2024** - Freitag von 14 - 19 Uhr und Samstag von 9 - 14 Uhr

Häckseldienst

Nächster Sammeltermin findet am Montag, **14. Oktober 2024**, ab 8 Uhr statt. Es werden Baum- und Strauchmaterial bis 40 cm Durchmesser (keine Gartenabfälle, Stauden und Bodendecker) gehäckselt. Das Schnittmaterial ist so am Strassenrand zu deponieren, dass mit der Häckselmaschine gut zugefahren werden kann. 15 Minuten Häckselzeit pro Liegenschaft sind gratis.

Ihre Anmeldung für den Häckseldienst vom **14. Oktober 2024** nimmt die Gemeindekanzlei gerne bis am Donnerstag, **10. Oktober 2024**, 11.30 Uhr unter 056 269 00 20 oder gemeindekanzlei@tegerfelden.ch entgegen. Bitte teilen Sie der Gemeinde bei der Anmeldung mit, ob das Häckselgut direkt durch E. Zimmermann entsorgt werden soll, oder ob Sie diese zur Wiederverwendung behalten möchten.

E-Rechnung - Macht Papier überflüssig

Die Verarbeitung von Papierrechnungen kostet Geld. Ein Grossteil dieser Kosten würde sich mit der E-Rechnung einsparen lassen. Wie bei der Rechnung auf Papier behalten Sie als Rechnungsempfänger die volle Kostenkontrolle.

Immer mehr Rechnungssteller ermöglichen es Ihnen, per E-Rechnung zu bezahlen – sowie auch die Gemeinde Tegerfelden.

Hier einige Vorteile: Papierbelege sind nicht mehr nötig / Mehrwertsteuerkonformität / Fehler werden vermieden / Prozesse laufen schneller, effizienter und somit kostengünstiger ab.

Mehr über E-Rechnung erfahren Sie unter: <https://www.ebill.ch>. Probieren Sie die E-Rechnung aus - wir freuen uns auf Ihre Registrierung.

Mietwohnung gesucht für Asylsuchende

Möchten Sie uns für Geflüchtete eine Liegenschaft, eine Wohnung oder ein Haus zur Verfügung stellen? Die Gemeinde Tegerfelden sucht passenden und bezahlbaren Wohnraum per **1. April 2025** zur Miete. Die Wohnung sollte mindestens 4.5-Zimmer haben. Richten Sie Ihr detailliertes Angebot (Art, Grösse, Lage, Mietdauer, Kontaktinformation usw.) an gemeindekanzlei@tegerfelden.ch oder melden Sie sich telefonisch unter 056 269 00 20. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.



Müller AG

Oberfeld 4 | 5306 Tegerfelden

Telefon 056 245 10 57

www.schreinermueller.swiss

Schule



Primarschule Lengnau

Mit dem Velo von Lengnau nach Seengen

Quer durch den Aargau ist die Klasse 6B aus Lengnau mit dem Velo geradelt, um auf dem Rügel in Seengen am Hallwilersee das Klassenlager zu verbringen.

Verschiedene Aktivitäten standen die Woche über auf dem Programm: Nachtwandern, Kanufahren, Sticken, Peddigrohr flechten, schwimmen, Besichtigung des Schloss Hallwyl, Schiff fahren und vieles mehr. Nebst dem vielseitigen Programm und dem feinen Essen war auch das tolle Wetter für die gute Stimmung verantwortlich.

«Das schönste Erlebnis war das Kanufahren. Es war schön, auf dem Hallwilersee unter der Sonne mit Freundinnen im Kanu zu sitzen.» (Medea)

«Die Nachtwanderung war wunderschön, weil wir viel reden konnten und es fast Vollmond war.» (Silin)

«Die Nachtwanderung gefiel mir am besten, weil es sehr interessant war, im Dunkeln zu gehen.» (Oleksandr)

«Das Kanufahren hat mir persönlich am besten gefallen, weil ich es noch nie gemacht habe.» (Dylan)

«Am besten gefiel mir das Kanufahren, weil man viel gelernt hat und es Teamwork brauchte.» (Dion)

«Mein schönstes Lagererlebnis war das Korb flechten. Es entstanden schöne Körbe und wir hatten eine super Aussicht auf den See.» (Clara)

«Mir gefiel die Badi Beinwil am besten. Wir durften schwimmen, vom Sprungbrett springen und auf dem Trampolin spielen. Das Wasser war sehr warm.» (Omar)

«Mein schönstes Lagererlebnis war das Zurückfahren mit dem Velo. Es gefiel mir am besten, weil es das Anstrengendste am ganzen Lager war.» (Timo).

Die schöne Lagerwoche wird wohl allen noch lange in Erinnerung bleiben.



Fortsetzung Schule

Ankündigung Lichterumzug

Der Kindergarten und die Primarschule Lengnau freuen sich auf den kommenden traditionellen Lichterumzug.

Dieser Herbstanlass findet am Dienstag, **5. November 2024**, 18 Uhr statt. Die Kindergarten- und Schulkinder werden mit ihren geschnitzten Räbeliechtl und den selbst gestalteten Laternen den Schulhausplatz verlassen, um die Quartiere und Strassen von Lengnau stimmungsvoll zu erhellen. Beim Start auf dem Schulhausplatz und in der Mitte des Weges vor dem Altersheim tragen die Kinder ihre Räbeliechtl-Lieder vor. Geniessen Sie den Umzug, wie schon im Vorjahr vom Strassenrand aus.

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Route: Schulhaus Dorf – Dorfplatz – Zürichstrasse – Grabenstrasse – Altersheim – Grabenstrasse – Zürichstrasse – Rietwiese – Schulstrasse – Mühleweg – zurück zum Schulhaus Dorf.

Der Natur auf der Spur

Der Heimattag der 1. - 6. Klassen der Primarschule Lengnau am Dienstag, 10. September 2024 stand ganz unter dem Motto des Jahresthemas «Der Natur auf der Spur».

Alle Kinder trafen sich um 8.15 Uhr auf dem Schulhausplatz. Genau in diesem Moment kamen die beiden Schulleitenden ganz aufgebracht aus dem Schulhaus B und C gerannt. Beide hielten einen Laptop oder ein Tablet in der Hand. Grund der Aufregung war das Verschwinden der Schulpasswörter. Die beiden schwarzen Bildschirme zeigten, dass kein Arbeiten mit digitalen Medien mehr möglich war. Die Schüler/innen und Lehrpersonen wurden um Hilfe gebeten. Allen war klar, dass schnell gehandelt werden musste. Glücklicherweise waren einigen Anwesenden in den letzten zwei Tagen Tierbilder mit Zahlen und Buchstaben aufgefallen. Könnte es sein, dass genau diese Tiere bei der Suche nach den Passwörtern hilfreich sein könnten? Die Kinder wurden stufenweise in Tiergruppen eingeteilt und gebeten, auf dem Weg zum Grillplatz die ca. 20 passenden Tiere zu suchen und die Buchstaben bei der richtigen Zahl aufzuschreiben. Zu Fuss und mit Rucksack bepackt



machten sich die Kinder in Gruppen auf unterschiedlichen Wegen auf die spannende Suche. Unterwegs war eine Zünipause und ein Posten eingeplant, an welchem das Tier der Gruppe - ein Vogel, Hase, Igel, Eichhörnchen oder Fuchs - ausschliesslich mit Naturmaterial und Schnur gebastelt wurde.

Zahl um Zahl und Buchstabe für Buchstabe kamen die Gruppen dem Ziel immer näher. So trudelten ab 11 Uhr immer mehr Kinder und Erwachsene auf dem Grillplatz Risiloo in Schneisingen ein.

Drei Feuerstellen, verschiedene Schaukeln und Spielmaterial stand bereit. Und schon bald brutzelten die ersten Würste auf dem Feuer und es kam immer mehr Betrieb in den sonst ruhigen Wald. Die rund 210 Schulkinder und ihre Begleitpersonen genossen den Mittag und frühen Nachmittag mit Essen, Plaudern, Spielen und Sein. Die Schaukeln waren heissbegehrt. Bevor die Ersten den Rückweg antraten, versammelten sich alle in einem grossen Kreis. Es gab singende Glückwünsche für die beiden Geburtstagskinder. Auch zeigte das Handy des Co-Schulleiters, dass dank dem fleissigen Suchen der Buchstaben und dem richtigen Zusammensetzen der Passwörter alles wieder funktionierte. Dafür gab es ein raketenstarkes Dankeschön in Form einer «Schläckglacé» für alle.



Fortsetzung Schule

Primarschule Schneisingen

Gummikäfer und Zauberhüte

Nach den langen Sommerferien ist der Alltag in der Schule Schneisingen wieder eingeleitet. Die Kinder sind angekommen, in den Klassenzimmern geht es wieder lebhaft zu und her und neben dem Unterricht ist auch der Förderunterricht wieder in vollem Gange. Im DaZ-Unterricht (Deutsch als Zweitsprache) lernen Kinder, die eine andere Erstsprache als Deutsch haben, Deutsch. Teilweise werden die Schüler/innen direkt im Unterricht unterstützt, oder sprachliche Themen werden mit Wimmelbüchern, dem Sprechdach, einem Zauberhut und Bild-Wortkärtchen, Memorys, Quartetts oder anderen Spielen geübt. Das sind tolle Stunden, in denen die Kinder und Lehrpersonen sich besser



© 2024 Primarschule Schneisingen

kennenlernen und auch über Klassen hinweg Freundschaften entstehen. Beim Förderunterricht wird mal anders gerechnet, z.B. mit Eierkartons, das Lesen wird mit Buchstaben laufen gefördert, oder in einer Kleingruppe wird die Fingerfertigkeit und Graphomotorik trainiert. Ob das beim Fingerfussball oder beim Jagen von Gummikäfern mit einer Pinzette ist - Ziel ist stets, die Lernfreude zu erhalten und den Kindern zu helfen, auch wenn der Weg manchmal steinig ist. Der Förderunterricht findet parallel und im Hintergrund statt und wird von Fachlehrpersonen durchgeführt.

Primarschule Tegerfelden

Erlebnispädagogik – Draussen sein, drinnen wachsen

Die ÜSSA hat für die Schule Tegerfelden im Mai/Juni den Erlebnispädagogen Daniel Busslinger engagiert, um die Vakanz der Schulsozialarbeit zu überbrücken. Die Mittelstufenklassen haben dieses Angebot nun nach den Sommerferien eingesetzt, um den Klassenzusammenhalt zu stärken, das gegenseitige Vertrauen zu fördern und den Zugang zur Natur zu vertiefen. Mit viel Freude und Spass haben die Kinder am ersten Vormittag zum Thema «Zusammen sind wir stark», am zweiten Morgen zum Thema «Sorgfalt und Achtsamkeit» wertvolle Erfahrungen über sich selbst und ihre Mitschüler/innen sowie das Miteinander in der Gruppe gesammelt. Anhand der verschiedenen Challenges wurde gelernt, dass man sich aufeinander verlassen kann und dass man gewisse Aufgaben nur als funktionierende Gruppe lösen kann. Man darf gespannt bleiben, wie es weitergeht, denn nach den Herbstferien ist ein weiterer Workshop geplant. Eines ist aber sicher: Gemeinsam werden die beiden Mittelstufenklassen wieder viel über sich, die anderen und die Natur lernen und dabei ganz viel Spass haben.



© 2024 Primarschule Tegerfelden

Fortsetzung Schule



Kreisschule Surbtal

Sporttag an der Rietwiese

Am Dienstag, 10. September 2024 wurde der Sporttag der Real- und Sekundarschule durchgeführt. Kurz nach 8 Uhr besammelten sich die Schüler/innen in der Aula, um gemeinsam in den Tag zu starten. Nach einem kurzen, unterhaltsamen Einwärmen und einer Einführung fanden sich die Schüler/innen in den jeweiligen Teams ein. Diese wurden stufen- und klassendurchmischt eingeteilt, so dass sich allen die Möglichkeit bot auch mal mit zuvor unbekannten Mitschüler/innen ins Gespräch zu kommen.

Trotz Nieselregen und frischen Temperaturen starteten die Teams motiviert in ihre ersten Spiele. Sie duellierten sich in verschiedenen Sportarten im und ums Schulhaus Rietwiese herum. Gespielt wurde Mini-Tennis, Badminton, Schlumpfball (etwas abgeänderte Form von Handball), Tischtennis-Rundlauf und Boccia. Auch ein Ninja Warrior-Parcours musste überwunden werden. So hatte jede und jeder die Chance, in einer dieser Disziplinen seine Fähigkeiten unter Beweis zu stellen. Da die Teams zwischendurch immer wieder kurze Pausen hatten, bekamen sie auch Zeit, andere Teams anzufeuern und dort mitzufiebern. Um die Schüler/innen zu stärken zwischendurch, wurde von der Schule ein gesundes Znüni für alle angeboten. So konnte man sich während den Pausen Früchte, Riegel und Getränke holen, um für die nächste Runde wieder Energie zu tanken.

Bei guter Stimmung versammelten sich zum Schluss alle wieder in der Aula, wo die Gewinner-Teams bekannt gegeben wurden. Die Gewinner/innen bekamen Gutscheine für einen feinen Znüni und einen tosenden Applaus der versammelten Schülerschaft.



Fortsetzung Schule

Musikschule üms

Start ins musikalische Schuljahr

Mit Musik- und Rhythmus-Unterricht sind 334 Schüler/innen der üms in das neue Schuljahr gestartet. Neu nehmen rund 100 Kinder und Jugendliche Instrumentalunterricht oder machen erste Gehversuche im Musik-Kindergarten in Eendingen oder Lengnau. Wir wünschen allen kleinen und grossen Musikantinnen und Musikanten und ihren Musiklehrpersonen einen erfolgreichen, musikalischen Start und viel Freude bei ihrem Hobby.

Neue Lehrpersonen

Herzlichen begrüssen wir unsere neuen Kolleginnen an der üms: Nicole Aravena unterrichtet für uns an den Schulen in Lengnau und Würenlingen Schlagzeug. Frau Aravena, verfügt über eine Ausbildung als Schlagzeugin und Musikpädagogin. Daniela Gabriel unterrichtet den neuen Musik-Kindergarten in Eendingen. Sie ist ausgebildete Musikpädagogin und Physiotherapeutin.



Daniela Gabriel

Anmeldungen

Haben Sie die Anmeldung für Ihr Kind verpasst oder steht erst jetzt der Entscheid fest, Musik ist ein tolles Hobby, da möchte mein Kind auch dabei sein? Kein Problem. Anmeldungen auf das 2. Semester (ab **Februar 2025**) sind nach Absprache mit der Lehrperson bis **Ende November 2024** möglich. Wenn noch Unsicherheit besteht, ob der Instrumentalunterricht wirklich das Richtige ist, darf auch zuerst eine Schnupperlektion vereinbart werden. Flexibilität bietet das 5-er- oder 10-er-Abo für Jugendliche und Erwachsene. Es ist ein Jahr gültig und die Lektionen können individuell mit der Lehrperson vereinbart werden. Eine Anmeldung für ein Abo ist immer möglich und nicht an die Anmeldetermine gebunden.

Projekt-Chor für Erwachsene

Haben Sie Lust mit anderen Erwachsenen zusammen in einem

Projektchor zu singen? Gesangslehrerin Bettina Schneider bietet die Möglichkeit, in einem zeitlich begrenzten Rahmen das Chorsingen auszuprobieren. Der Chor startet ab **7. Februar 2025**, die 10 Proben finden immer dienstags ab 19.30 Uhr im Primarschulhaus in Lengnau statt. Genauere Informationen finden Sie unter <https://uems.ch/projektchor2025/>. Anmeldung nimmt das Musikschulsekretariat ab sofort gerne entgegen.

Konzerte und mCheck-Stufenprüfungen

Üben ist das eine, die erzielten Fortschritte einem Publikum oder bei der **mCheck**-Stufenprüfung präsentieren zu können, ist das andere. Der mCheck ist keine Prüfung, sondern ein Stufentest, der den Instrumentalschüler/innen ermöglicht, in einer stressfreien Situation ihr Können zu zeigen. Die mCheck-Stufenprüfungen finden jeweils im 2. Semester statt. Informationen und Anmeldeformular (Anmeldetermin **30. November 2024**) erhalten Sie von der Instrumentallehrperson. Verteilt über das ganze Schuljahr finden Konzerte in den verschiedenen Verbandsgemeinden statt, wo Schüler/innen ihr Können präsentieren. An diesen Konzerten sind alle willkommen, nicht nur Eltern und Geschwister.

Informationen

Alle Informationen zum Gesangs- und Instrumentalunterricht, zu den Schülerkonzerten, aktuellen News und vielem mehr, finden Sie auf der Website www.uems.ch oder besuchen sie uns auf Facebook: [ueberregionalemusikschulesurbtal](https://www.facebook.com/ueberregionalemusikschulesurbtal) oder auf Instagram: [ueberreg.musikschulesurbtal](https://www.instagram.com/ueberreg.musikschulesurbtal). Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Musikschule Schneisingen

Am Sonntag, **27. Oktober 2024**, 16 Uhr, findet in der Turnhalle Schulhaus Aemmert unser trad. Musikschulkonzert statt. Die Musikschüler/innen und Musiklehrpersonen laden Sie herzlich zu diesem Konzert ein. Geniessen Sie mit uns zusammen das abwechslungsreiche Programm, wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch. Allg. Informationen über die Musikschule unter: www.musikschule-schneisingen.ch. Für die Musikschule Schneisingen: Sandro Oberholzer



Vereine

Pro Senectute Aargau

Herbstsammlung 2024

Unter dem Motto: „Wenn die Einsamkeit die einzige Gesellschaft ist“ sind in Lengnau ab dem 16. September - **26. Oktober 2024** unterwegs: Nazarena Lienhart, Ruth Angst, Judith Lang, Marianne Baldinger, Franziska Müller, Josefine Müller, Annelies Laube, Cornelia Burger, Marianne Schmid, Marlies Binder-Keel, Sonja Gehr (neu) und Margrit Stolarz. Es besteht auch die Möglichkeit, per Twint zu spenden.



© 2020 moop productions

Vereine Endingen

Frauenbund Unterendingen

Vortrag: Was ist Glück und wie öffne ich ihm die Tür?

Was ist überhaupt Glück: ein Regenbogen, ein feines Essen oder ein Lottogewinn? Und was bedeutet Glück, wenn man fast alles besitzt? Was die Glücksforschung dazu sagt, weckt Lust, selbst Einfluss zu nehmen – eben die Tür zu öffnen, statt im stillen Kämmerlein zu warten, dass das Glück per Zufall den Weg zu uns findet. Freue dich auf einen spannenden Einblick in die Glücksforschung. Wähle aus einem bunten Strauss von Ideen, was du sofort im Alltag ausprobieren kannst, um dem Glück zu begegnen - mit Ria Eugster, Stäfa (www.coacheria.ch).

Mittwoch, **16. Oktober 2024**, 19 Uhr im Pfarreisaal Unterendingen. Kosten: CHF 10 für Mitglieder und CHF 15 für andere Interessierte. Es ist keine Anmeldung erforderlich. In Zusammenarbeit mit frauenforum Schneisingen und Landfrauenverein Endingen.



Rita Eugster

© 2024 Frauenbund Unterendingen

Frauenturnverein Endingen

Die Reise in die Flumserberge

Am frühen Samstagmorgen am 7. September 2024 haben sich 20 Frauen bei der Bushaltestelle in Endingen getroffen, um zu Ihrer Vereinsreise in die Flumserberge aufzubrechen. Die Sonne lachte einem bereits ins Gesicht und so machte sich die Gruppe gut gelaunt auf den Weg.

Die Anreise führte am Zürich- und Walensee entlang nach Unterterzen, wo die Gondelbahn nach Tannenboden fuhr. Dort warteten bereits Kaffee und Gipfeli, damit auch die Letzten Ihre Müdigkeit vertreiben und sich für die anstehende Wanderung bereit machen konnten.

Die Frauen teilten sich dann in zwei Gruppen auf und starteten zu einer längeren oder kürzeren Wanderung zur Seebenalp, wo später im gemütlichen Hotel Seebenalp übernachtet wurde. Die

Panoramawanderung bot immer wieder einen wunderschönen Ausblick in die Alpenwelt und die Walen- und Zürichseeregion. Begleitet wurde die Wanderung von tollem Wetter, so dass bei der Ankunft in der Seebenalp sogar einige Hartgesottene den Sprung in den kalten See wagten. Den Abend liessen die Mitglieder des FTVs dann bei einem feinen Nachtessen und umrundet von schöner passender Live-Alphornmusik und mit Spielen ausklingen.

Am nächsten Morgen machte sich die erste Gruppe frisch gestärkt nach einem umfangreichen Frühstück auf den Weg zurück nach Tannenboden, von wo aus es mit Bus und Bahn nach Walenstadtberg ging. Von dort aus verlief die Strecke auf einem schönen Wanderweg mehrheitlich durch den Wald nach Quinten, wo sich alle 20 Frauen zum Mittagessen trafen. Leider fing es nach kurzer Zeit an zu regnen, was der guten Stimmung aber keinen Abbruch tat. Die zweite Gruppe reiste mit der Gondelbahn und dem Schiff nach Quinten. Gestärkt wurde die Rückreise angetreten und nach zwei erlebnisreichen Tagen kamen alle müde und zufrieden wieder in Endingen an. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an die Organisatorinnen Imelda, Manuela und Christine. Es war eine wunderschöne Reise und hat mega Spass gemacht.



© 2024 Frauenturnverein Endingen

Fortsetzung Vereine Endingen

Dorfverein Unterendingen

3 Sternen Jassmeisterschaft

Am Freitag, **25. Oktober 2024**, führt der Dorfverein Unterendingen wiederum die beliebte Schieber-Jassmeisterschaft in der Mehrzweckhalle Unterendingen durch. Zu Beginn serviert der Dorfverein allen Teilnehmenden ein feines Nachtessen.

Danach werden vier Passen à je 12 Spiele gejasst (nur deutsche Karten). Der Partner/in wird für jede Passe zugelost. Alle Jasser/innen dürfen am Schluss des Turniers einen Preis vom Gabentisch mit nach Hause nehmen.

Einschreiben ab 18 Uhr am Jassabend ist möglich, Voranmeldung bei Andres Winter (awin@suntech.ch) ist erwünscht. Nachtessen



© 2024 Dorfverein Unterendingen

ab 18.45 Uhr, Meisterschaft ab 19.45 Uhr, die Rangverkündigung findet etwa um 23 Uhr statt. Das Startgeld inklusive Nachtessen und Preis beträgt CHF 30. Der Dorfverein Unterendingen freut sich, möglichst viele Jasser/innen begrüßen zu dürfen.

Damenturnverein Endingen

Ein Wochenende voller Spiel, Spass und Sonnenschein

Am 7. September 2024 unternahm der Damenturnverein Endingen eine aufregende Vereinsreise nach Lugano. Mit Rucksäcken und Taschen als Gepäck starteten die Mitglieder am Samstagmorgen in das sonnige Tessin. Schon während der Zugfahrt begann die Vereinsinterne „Olympiade“, die sich über das gesamte Wochenende erstreckte. Von Pantomime bis hin zu einem Quiz über den Verein sorgten verschiedene Spiele für ausgelassene Stimmung.

Nach der Ankunft in Lugano und dem Abstellen des Gepäcks im Hotel ging es direkt weiter mit der Standseilbahn auf den 912 Meter hohen San Salvatore. Oben angekommen genoss der DTV nicht nur den herrlichen Ausblick, sondern auch eine wohlverdiente Stärkung aus den mitgebrachten Rucksäcken. Frisch gestärkt und nach einer kurzen Yoga-Einheit traten sie den Abstieg an.

Im Lido von Lugano wartete anschliessend eine erfrischende Abkühlung im Lago di Lugano auf den DTV. Nach einem aktiven Tag und einer wohltuenden Pause im Wasser machten sich alle müde, aber glücklich, auf den Weg zurück ins Hotel. Der Abend klang in einem gemütlichen Restaurant mit leckerem Essen aus, was den perfekten Abschluss für einen erlebnisreichen Tag bildete.



© 2024 Damenturnverein Endingen

Am Sonntagmorgen ging es früh weiter. Frisch und munter, trotz des langen Vortages, startete die Gruppe in den zweiten Tag. Zwei Mitglieder mussten allerdings bereits am frühen Morgen abreisen, um an einer privaten Feier teilzunehmen, doch auch zu zehnt stand ein spannendes Programm bevor: Ein Outdoor-Escape-Room wartete darauf, gelöst zu werden. Gemeinsam meisterte der DTV die Herausforderungen und fand erfolgreich den Weg zum Ziel. Nach einem erlebnisreichen Wochenende in Lugano trat der Verein am Sonntagmittag die Heimreise nach Endingen an – erschöpft, aber voller schöner Erinnerungen an ein unvergessliches Wochenende.

TV Endingen

Turner unterwegs in den Davoser Bergen

Früh am Samstagmorgen trafen sich die Turner im Beck Alt, um sich bei Kaffee und Gipfeli auf die bevorstehende Bergturnfahrt einzustimmen. Um 6 Uhr ging es für die zehnköpfige Gruppe mit Autos in Richtung Davos. Dort angekommen, startete man zu Fuss oder mit der Bahn zur Mittelstation der Parsennbahn. Nach einer kurzen Zwischenverpflegung ging es entlang des Panoramawegs zur Strelapass Berghütte. Die Passhöhe wurde pünktlich zur Mittagszeit erreicht und gemeinsam genoss man den Lunch aus dem Rucksack. Die Turner hatten vom Strelapass aus mehrere Wandermöglichkeiten zur Auswahl. Zwei entschieden sich, zum Strelasee zu wandern und sich dort im kühlen Wasser zu erfrischen. Die restlichen Turner wagten den steilen Abstieg durchs Haupter Tälli zum Berggasthaus Heimeli. Nach einer kurzen Pause ging es dann an den anspruchsvollen Aufstieg zurück über den Strelapass bis zum Schiahorn hinauf.

Gemeinsam kämpften sich die Turner die 870 Höhenmeter bis zum Gipfel hoch. Oben angekommen, wurde die Gruppe mit einer atemberaubenden Aussicht belohnt, die auch alte Erinnerungen an vergangene Skiweekends und Bergturnfahrten hervorrief. Danach stand der Abstieg zurück zur Berghütte an. Dort angekommen, genoss man ein gutes Abendessen und die herzliche Gastfreundschaft von Klaus und Yvonne. Der Abend war geprägt von spannenden Gesprächen, alten Traditionen und Gesangseinlagen am Feuer. Erschöpft und zufrieden ging es ins Bett. Am Sonntagmorgen wurden die Turner mit einem fantastischen und ausgiebigen Frühstück überrascht, bevor es durch den regnerischen Tag zurück nach Davos

Fortsetzung Vereine Endingen



© 2024 Turnverein Endingen

Die Gipfelstürmer des TV Endingen.

ging. Die Wanderung führte vorbei an Kühen, Eseln und Murmeltieren bis zur Schatzalp hinunter. Von dort aus ging es mit der Standseilbahn zurück nach Davos. Ein weiterer von unzähligen tollen Ausflügen in Davos ging zu Ende, und mit neuen Geschichten für die nächste Bergturnfahrt ging es zurück ins Surbtal.

Männerriege Endingen

Vereinsreise 2024 auf die Lenzerheide

24 Männerriegler machten sich bei unsicherem Wetter auf die Reise. Um 10 Uhr kam die Reisegesellschaft in Churwalden an. Bis zur Ankunft verlief das Programm normal. Nun regnete und schneite es im Landwassertal und war kalt. Kurz gesagt, das Wetter machte den vorgesehenen Ablauf der Reise zunichte. Die verantwortlichen Leiter liessen sich jedoch nicht beirren. Vorgesehen war eine Wanderung vom Heidbühl via Cresta Sartons zum Berghotel Tgantieni mit einem Picknickaufenthalt unterwegs. Stattdessen gab es im Restaurant der Talstation in Churwalden ein vergnügliches und spannendes Lotto im Säali. Die Küche zauberte spontan ein feines Mittagessen auf den Tisch.

Nach dem Essen machte sich das Gros der Turner auf den Weg dem Tal entlang durch das Stettlitobel, vorbei an Parpan bis nach Valbella. Obwohl es unaufhörlich schneite, war es ein Erlebnis, durch den frisch verschneiten Wald zu wandern. Dem Quartierbezug im Hotel folgte ein ausgiebiger und wohlverdienter Apéro. Die Mannen stellten sich danach zum obligaten Mannschaftsfoto in Black. Darauf folgte ein feines



© 2024 Männerriege Endingen

Stimmungsbild auf dem Marsch nach Valbella.

Nachtessen, begleitet von akkuraten Weinen. Der Wirt spendete nach dem Essen eine Runde Braulio. So wurde der verregnete und verschneite Tag mit einem fröhlichen Abend abgeschlossen.

Infolge der Wetterverhältnisse wurde auch das Samstagsprogramm stark verkürzt. Nach dem Frühstück wanderten die Männerriegler mit Sack und Pack auf verschneitem Weg dem Heidsee entlang nach Lenzerheide. Von da aus machte sich die Gesellschaft mit dem Postauto und mit der Bahn auf den Heimweg. Ein grosser Dank gebührt den drei Leitern Brunello, Nik Keller und Franz Grünenfelder. Dank ihrer geschickten Umsicht und ihrem Ideenreichtum ist trotz der widrigen Bedingungen ein unvergesslicher Event geworden.

Verein Solar Endingen

Infoveranstaltung

PV-Anlage auf dem Dach des neuen Mehrzweckgebäudes TASTE

Wie im Surbtaler schon mehrmals zu lesen war, baut die Gemeinde Endingen an der Lochstrasse das neue Mehrzweckgebäude TASTE. Der Verein Solar Endingen betreibt erfolgreich seit 2010 /2013, drei Gemeinschafts PV-Anlagen auf den Dächern des Bezirks- und des Primarschulhauses. Die Gemeinde profitiert von vorteilhaften Preisen für umweltfreundlichen Solarstrom.

Mit dem Baubeginn hat der Verein Solar Endingen den Gemeinderat angefragt, ob er analog den bereits betriebenen PV-Anlagen auch auf dem Dach des TASTE Mehrzweckgebäudes eine neue PV-Anlage installieren und betreiben kann. Aus diesem Grunde lädt der Verein Solar Endingen interessierte Privatpersonen aus dem Surbtal zu einer Infoveranstaltung ein:

Datum: Montag, **28. Oktober 2024**, 20.15 Uhr, Aula, Bezirksschule Endingen.

Speziell sind Familien angesprochen, die Grundeigentum in Form einer Eigentumswohnung oder ein Einfamilienhaus haben, doch es die Situation nicht erlaubt, eine eigene PV-Anlage zu installieren. Mit dem Bau einer Gemeinschafts PV-Anlage kann ein Investor mit Anteilen an der Gesamtanlage partizipieren. Der Vorstand von Solar Endingen freut sich auf eine grosse Zahl interessierter Teilnehmer. Weitere Informationen finden Sie unter <http://solar-endingen.ch/>.

Vereine Lengnau

Samariterverein Lengnau

Spende Blut - rette Leben

Sind Sie mindestens 18 Jahre alt, 50 kg schwer und fühlen Sie sich gesund? Dann laden wir Sie herzlich zur Blutspende ein: Montag, **14. Oktober 2024**, 17.30 - 20 Uhr, Schulhaus Rietwiese, Lengnau. Danke, dass Sie sich die Zeit fürs Blutspenden nehmen. Denn Ihre Blutspende ist wichtig. Sie helfen damit Menschen, die durch Krankheit, Unfall oder eine Operation auf Blut angewiesen sind. Gerne offerieren wir Ihnen zum Dank für Ihre Spende einen kleinen Imbiss. Vielen Dank. Samariterverein Lengnau. Weitere Wissenswerte Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.samariterverein-lengnau.ch

Notfälle bei Kleinkindern

Im Kurs "Notfälle bei Kleinkindern" erlernen Sie sicheres Handeln im Umgang mit Kindern in Notfallsituationen. Der Kurs basiert auf den Vorgaben von Kibesuisse. Inhalte: Ampelschema und Alarmieren, Patientenbeurteilung, Verhalten in einer Notfallsituation, Reanimation bei Kindern, Medizinische Notfälle bei Kleinkindern und deren Erste-Hilfe-Massnahmen, Anatomische Besonderheiten, Atemnot, Trauma, Magen-Darm-Trakt, Herz-Kreislauf-System, praktisches Training mit verschiedenen Fallszenarien.

Voraussetzungen: Keine. Datum: Samstag, **26. Oktober 2024**, 8 - 12 und von 12.45 - 15.30 Uhr. Kursort: Schulhaus Rietwiese - Zivilschutzraum 1 / Vereinslokal - Schulstrasse 1, Lengnau. Kursdauer 2.5 Stunden Theorie + 3.5 Stunden Praxistraining = 6 Stunden Präsenzunterricht. Kosten: CHF 140 pro Kursteilnehmer/in / CHF 260 pro (Ehe-)Paar. Anmeldeschluss: Freitag, **25. Oktober 2024**, 12 Uhr. Kontakt: Samariterverein Lengnau, Doris

Künzle, 076 432 52 33, kuenzle@samariterverein-lengnau.ch. Zertifikat: Kurs-Zertifikat Notfälle bei Kleinkindern von Samariter Schweiz. Wir sind engagiert für eine Herzenssache, die Leben rettet. Machen Sie die Erste Hilfe zu Ihrem Hobby. Wir freuen uns auf Sie. Mehr unter www.samariterverein-lengnau.ch.

Schützengesellschaft Lengnau

Anlässlich des alle 5 Jahre stattfindenden Eidgenössischen Schützenfests der Veteranen vom 19. - 31. August 2024 in Langenthal nahm auch eine Delegation von 8 Schützen der Schützengesellschaft Lengnau mit gutem Erfolg teil. Jedoch erreichten zwei Schützen das beste Resultat bei zwei Stichen: Werner Wiederkehr erreichte beim Militärstich Kategorie D von 1684 Schützen mit 478 Punkten den hervorragenden 1. Rang. Michael Baumgartner erreichte beim Kunststich Kategorie E von 1714 Schützen mit 470 Punkten ebenfalls den 1. Rang. Herzliche Gratulation zu diesen Spitzenplatzierungen.



Landfrauenverein Vogelsang-Lengnau

Landfrauen bei den Wasserbüffeln

Ein wunderbar sonniger und warmer Tag erwartete die 23 Frauen bei ihrer Reise in die Innerschweiz. Chauffeur Georgius führte den Carmäleon Car gekonnt vom Aargau ins wunderschöne Entlebuch, dem ersten Biosphärenreservat der Schweiz. Nicht umsonst wird diese Gegend auch „wilder Westen“ von Luzern genannt. Auf dem Wasserbüffelhof Schaufelbühl in Marbach er-



Landfrauen auf der Marbachegg im Kanton Luzern.

zählte Bauer Bruno Renggli leidenschaftlich und spannend viel Interessantes über diese sensiblen und eigenwilligen Tiere. Wen wundert, dass „Suhlen im Sumpf“ die Lieblingsbeschäftigung dieser wasserliebenden Büffel ist. Die zutraulichen und neugierigen Tiere werden zwei Mal täglich gemolken und daraus entstehen bei der Bergkäserei Marbach feinste Büffelspezialitäten. Das Fleisch ähnelt vom Geschmack her dem Wild, hat sehr wenig Cholesterin, dafür umso mehr Protein und Eisen und ist somit nicht nur schmackhaft, sondern auch gesund.

Nach einer interaktiven Führung bei der Bergkäserei Marbach erwartete die Landfrauen ein genussvoller Apéro mit Büffel- und Kuhmilchspezialitäten sowie Büffelbrot. Per Panoramagondel ging es weiter auf die Marbachegg mit traumhafter Aussicht auf 1'500 m.ü.M. Das feine Mittagessen auf der Sonnenterrasse im Berggasthaus Marbachegg, da wo sich Emmental und Entlebuch treffen, wurde mit einer „Kemmeriboden-Merängge“ stilvoll abgerundet. Beim geselligen Zusammensitzen oder einem Spaziergang blieb Zeit, die atemberaubende Aussicht auf die imposante Schratzenfluh oder die Berner und Walliser Alpen zu genießen.

Ein grosses Dankeschön geht an den Landfrauenverein Vogelsang-Lengnau, welcher diesen Ausflug aus der Vereinskasse grosszügig unterstützte und speziell auch an Vorstandsfrau Sandra Bobillier, für die Organisation eines wunderbaren Tages.

Fortsetzung Vereine



© 2024 Die Mitte Lengnau

Die Mitte Lengnau

Ehrgeiz und grosse Freude beim Kubbturnier

Am Sonntag, 25. August 2024 spielten 16 Teams beim Kubbturnier der Ortspartei Die Mitte Lengnau um den Sieg mit über 40 Spieler/innen. Währenddessen gab es Fleisch vom Grill, Desserts und Getränke an der Bar.

Der Regen verzog sich rechtzeitig zum Turnierstart am Sonntagmorgen und alle Teams konnten um 10 Uhr von Grossrat Philipp Laube begrüsst und von Janis Widmer über die Spielregeln aufgeklärt werden. Das Ziel beim Kubbspiele ist, die Holzklötze des Gegners mit Wurfhölzern umzuwerfen. Wer dies geschafft hat, darf auf die Königsfigur in der Mitte des Spielfelds zielen. Beim König kommt jedoch eine Schwierigkeit hinzu, man muss sich dazu umdrehen und unter den Beinen durchwerfen. Fällt der König, ist das Spiel gewonnen. Auf sechs Spielfeldern standen sich Gruppen von zwei bis vier Personen gegenüber, die aus der Gruppenphase in die Playoff-Runde einziehen wollten. In heiss umkämpften Partien wurde konzentriert geworfen, aber auch herzlich gelacht. Am Spielfeldrand sammelten sich auch interessierte Zuschauer, die nicht mitspielten. Nach vier Gruppenspielen ging es für acht Teams in die Viertelfinals.

Zur Mittagszeit hatten die Teilnehmer und Zuschauer die Möglichkeit, sich zu verpflegen. Vom Grill gab es feine Steaks, Bratwürste, Cervelats und Grillkäse. Für den Durst standen Bier, Most, Wein und Süssgetränke bereit, an der Bar wurden Aperol Spritz und Wildberry Lillets ausgeschenkt. Anschliessend ging es in den Halbfinals ambitioniert zu und her. Schlussendlich standen das Spiel um Platz drei sowie das Finale an. Den dritten Rang erkämpfte sich das Team "Keep Calm and Kubb On". Um den grossen Pokal spielten "Häppere" und "BaldingerBaldinger", wobei sich letztere durchsetzen und den Turniersieg holen konnten. Die drei bestplatzierten Teams durften je einen Pokal mit nach Hause nehmen, der die Form des Kubbkönigs hat. Jedes Team bekam zum Schluss einen Salami als kleines Dankeschön fürs Mitmachen. Da sich dieser Anlass für Jung und Jung-Gebliebene grosser Beliebtheit erfreute, findet nächstes Jahr die zweite Auflage am Samstag, 23. August 2025 statt.

Natur- und Vogelschutzverein Lengnau

Arbeitstag

Am Samstag, 19. Oktober 2024, 9 Uhr und 13.30 Uhr. Gemeinsame Pflege diverser Gebiete vom Trocken- bis zum Feuchtstandort. Wir rechen Schnittgut von Wiesen und Stauden zusammen und entfernen sich stark ausbreitende Pflanzen. Auch Personen, die nicht Mitglied im Verein sind, sind herzlich willkommen. Kinder dürfen gerne mithelfen. Treffpunkt ist um 9 Uhr beim Werk-

hof in Lengnau. Wir arbeiten am Morgen bis ca. 12 Uhr. Am Nachmittag starten wir um 13.30 Uhr beim Werkhof Lengnau zum zweiten Teil. Auch ein halbtägiger Einsatz ist willkommen. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Bitte dem Wetter entsprechende Arbeitskleidung und gute Schuhe anziehen. Falls vorhanden, Arbeitshandschuhe mitbringen. Arbeitsgeräte werden zur Verfügung gestellt. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Weitere Infos unter www.nv-lengnau.ch oder bei Nicole Angst, 056 241 04 37.

Kassier/in gesucht

Möchten Sie sich freiwillig engagieren? Haben Sie Freude an Zahlen und Interesse an der Natur? Wir suchen eine Person, die in unserem Verein die Buchhaltung übernimmt und die Kasse führt. Vorkenntnisse sind keine nötig. Unsere jetzige Kassierin wird Ihnen gerne alles zeigen. Als Kassier/in sind Sie Mitglied im Vorstand. Wir treffen uns ca. 3x pro Jahr für eine Vorstandssitzung. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme: Nicole Angst, 056 241 04 37, ntangst@bluewin.ch.

Mithilfe bei der Nistkastenreinigung gesucht

Wir suchen Personen, die unseren Verein bei der Nistkastenreinigung unterstützen. Nach einer Einführung reinigen Sie einmal jährlich im Winterhalbjahr die Nistkästen im zugeteilten Gebiet in Lengnau selbständig. Der Zeitaufwand pro Jahr ist ein Halbtage. Auskunft erteilt Nicole Angst, 056 241 04 37, ntangst@bluewin.ch.

Offene Turnhalle

In den Wintermonaten öffnet die Turnhalle Rietwiese an ausgewählten Sonntagvormittagen ihre Tore für Kinder und ihre Begleitpersonen. Das Bewegungsangebot richtet sich an Kinder im Alter von 0 bis etwa 8 Jahren. In der Halle werden verschiedene Turn- und Bewegungsposten aufgebaut, die unter Aufsicht der Eltern genutzt werden können. Eine ideale Gelegenheit, damit sich die Kleinen so richtig austoben können. Bringen Sie Ihre Kinder, Enkel oder Patenkinder vorbei und geniessen Sie gemeinsam einen aktiven Vormittag.

Merken Sie sich folgende Daten (jeweils von 9.30 - 11.30 Uhr):

24. November, 15. Dezember 2024, 12. Januar, 16. Februar und 9./23. März 2025. Weitere Informationen auf unserer Homepage: <https://offene-turnhalle.jimdosite.com/>



© 2024 Offene Turnhalle

Fortsetzung Vereine Lengnau



© 2023 Redaktion (sh)

Frauenverein Lengnau- Freienwil

Home Singers

Die Home Singers sind am Montag, **14. Oktober 2024**, 14.45 – 15.45 Uhr im Altersheim

Margoa in Lengnau zu hören. Mit dem breit gefächerten Repertoire erfreuen sie einmal im Monat die Altersheimbewohner/innen und bringen etwas Abwechslung und eine gute Stimmung in den Alltag. Begleitet werden sie von Pius Bessire mit verschiedenen Instrumenten. Auch weitere Zuhörer/innen sind herzlich willkommen. Sie dürfen auch gerne mitsingen. Auskunft erteilt die Leiterin Elsbeth Rappo, 056 241 14.

Eltern-Kind-Treff „Dorfspatzen“

Im Elki-Treff sind Babys und Kleinkinder in Begleitung ihrer Eltern oder Grosseltern herzlich willkommen. Die Kleinen haben die Möglichkeit, erste Kontakte zu knüpfen, zu spielen oder einfach zu beobachten. Beim gemütlichen Beisammensein bietet sich auch für die Begleitpersonen die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und Austauschen. Vor dem ersten Kommen bitte mit der Leiterin Adriana Kontakt aufnehmen.

Nächste Daten: Mittwoch, **16. Oktober** und **6. November 2024**, 9 - 11 Uhr, Ort: Singzimmer, Pfarreizentrum Lengnau. Mitnehmen: Znüni (Getränke werden offeriert). Auskunft: Adriana Barth, 079 724 86 51, adriana_meier_94@hotmail.com. Ich freue mich auf euch.

Manga Zeichnen für Jugendliche von 11 - 16 Jahren

Bist du auch ein Manga Fan und würdest gerne lernen, selbst Figuren zu zeichnen? Dann ist dieser Kurs genau das Richtige für dich, denn du wirst interaktiv an den japanischen Comicstil herangeführt. Wir werden uns mit dem Aufbau des menschlichen Gesichts beschäftigen, wobei besonderes Augenmerk auf die typischen Manga-Stilelemente gelegt wird.

Der Workshop ist sowohl für Anfänger als auch Fortgeschrittene geeignet. Datum: Mittwoch, **30. Oktober 2024**, 16.30 – 19 Uhr, Ort: Singzimmer Pfarreizentrum Lengnau. Kursleiterin: Simone Xie. Kosten: CHF 30, Nichtmitglieder CHF 35. Anmeldung: bis **23. Oktober 2024** an Birgit Gardizi, 076 481 06 09 oder birgit.gardizi@icloud.com.

Jass- und Spielnachmittag

Der nächste Jass- und Spielnachmittag findet am Donnerstag, **7. November 2024** statt.

Adventsweg 2024

Es wird langsam wieder kühler und die Nächte werden länger. Gerne organisieren wir auch in diesem Jahr wieder einen Adventsweg, bei welchem jeden Abend ein neues, leuchtendes Fenster geöffnet wird.

Damit sich die betreffenden Anwohner/innen bereits jetzt schon Gedanken machen oder allenfalls mit grösseren Projekten beginnen können, geben wir hier die diesjährige Route bekannt:

Vogelsangstrasse – Eulengrabenweg – Rebenstrasse – Sonnenrainweg – Bergstrasse (oberer Teil) - Sternenstrasse.

Wer gerne ein Adventsfenster gestalten möchte, wendet sich bis **24. Oktober 2024** an Erika Müller-Benz, 056 282 01 92, anderi@gmx.ch oder Susanne Sidler, 043 422 85 35, susanne.sidler@gmail.com.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.frauenverein-lengnau-freienwil.ch.



© 2020 Redaktion (sh)

Fortsetzung Vereine Lengnau



Musikgesellschaft Brass Band Lengnau

Schöner Sommerabend gespickt mit musikalischen Leckerbissen

Am Freitag, 23. August 2024 lud die MG Brass Band Lengnau zu ihrem traditionellen Sommernachtskonzert beim Schulhaus Dorf. Aufgrund des grossen Besucherandrangs startete der gemütliche Anlass für einmal mit etwas Verzögerung. Nachdem alle Zuhörenden einen Sitzplatz gefunden hatten, eröffnete die Band unter der Leitung von Markus Hauenstein den Abend fulminant mit einer Fanfare. Einige konnten ihren Einsatz kaum abwarten. Wiederum wurden für das Sommernachtskonzert neun junge Musizierende der Musikschule üms beigezogen. Wie die Anwesenden mit eigenen Augen feststellen konnten, hat die MG Brass Band Lengnau aber schon heute erfreulich viele junge Aktivmitglieder in ihren Reihen: Das Durchschnittsalter des 35-köpfigen Korps liegt bei unter 30 Jahren.

Ein erster Höhepunkt bildete bezeichnenderweise das Solo «Concert Etude» des Aktivmitglieds Gabriel Hauenstein (13). Im Anschluss an die heimische Komposition «Come on» von Patrick Fischer durfte das Publikum den Flügelhornklängen von Christine Fankhauser mit ihrem Solo «Nikita» folgen. Nach einer kombinierten Musik- und Gesangseinlage der Band begeisterten dann Matteo Stampanoni, Gabriel Hauenstein, Fabian Schmid und Doris Müller mit Cornet's à Go Go das Publikum. Auch unsere Percussionisten und Schlagzeuger, Romina Som, Silvan Sutter und Joen Abduloski traten mit Ihren Schlaginstrumenten und dem Stück Sonnentanz auf. Sie wurden dabei von Roger Schreiber unterstützt, der für einmal seine Bassposaune gegen Schlägertauschte und das Schlagzeugtrio zum Quartett erweiterte.

Nach zwei weiteren Stücken und der vom Publikum geforderten Zugabe konnten die Musizierenden schliesslich auch zum gemütlichen Teil übergehen und mit ihren Gästen plaudern und kühle Getränke, feine Grilladen sowie gluschtige Desserts geniessen.

Mit Spass rund um den Flughafen Zürich

Am Morgen des letzten Samstags im August sammelte sich eine grosse Gruppe der MG Brass Band Lengnau an der Bushaltestelle Brücke in Lengnau. Ziel und Motto des vom Posau-

nenregister organisierten Vereinsausflugs war der Flughafen Zürich. Philipp Laube verteilte allen ein Heftchen, das Informationen zum Pistenregime und zu den Flugzeugtypen enthielt und Tipps lieferte, wie die verschiedenen Flugzeugtypen zu erkennen sind.

Mit dieser Lektüre ausgestattet ging es anschliessend von Niederweningen mit dem Zug nach Oberglatt und von dort aus zu Fuss der Glatt entlang zum namentlich passenden Grillplatz «Pistenende». Am Grillplatz angekommen warteten auf die Teilnehmer/innen bereits gekühlte Getränke, Apérosnacks und heisse Glut. Es wurde angeregt diskutiert und bald schon brutzelten Würste und Steaks auf dem Grillrost. Vom Grillplatz aus konnten die neu erworbenen Kenntnisse direkt angewendet werden und es wurde eifrig gefachsimpelt, welche Flugzeugtypen an uns vorbei schwebten.

Nach dem Mittagessen ging es zu Fuss zum nahegelegenen Parkplatz, von wo aus die startenden und landenden Flugzeuge nun aus allernächster Nähe besichtigt werden konnten. Neben den eindrücklichen Einblicken konnten die Teilnehmer ein feines Glacé geniessen, welches vom Posaunenregister offeriert wurde. Dieses war aufgrund der sommerlich heissen Verhältnisse sehr willkommen. Anschliessend ging es zu Fuss weiter nach Rümlang, wo uns der nächste Programmpunkt erwartete. Hier hiess es nun, entweder den Teamgeist in der Bodaborg zu fördern oder sich körperlich – springend und hüpfend – im Fliplab zu betätigen. Die Jüngsten hatten auf den Hüpfburgen und Trampolins riesigen Spass und amüsierten sich bestens. In der Bodaborg entwickelte sich parallel dazu grosser Ehrgeiz, wollten doch alle Teilnehmer möglichst viele Spielräume respektive sogenannte Quests absolvieren und sich als Belohnung die begehrten Stempel auf ihrem Spielblatt sichern.

So verging die Zeit im Flug und schon bald hiess es, den Heimweg anzutreten. Vorher deckten sich die Teilnehmer/innen aber noch im nahen Laden mit Getränken und Snacks ein. Bestens versorgt machten sich alle auf den Weg zum Bahnhof. Von hier ging es mit Zug und Bus wieder zurück nach Lengnau. Am Schluss waren sich alle einig: Das war ein spannender und kurzweiliger Vereinsausflug, der allen in bester Erinnerung bleibt.



Fortsetzung Vereine Lengnau



© 2024 Musikgesellschaft Brass Band Lengnau

Die Aargauer Jugend Brass Band zu Gast in Lengnau

Am Samstag, **12. Oktober 2024**, 20 Uhr präsentieren die über 70 Teilnehmenden der Aargauer Jugend Brass Band an ihrem zweiten Abschlusskonzert in der Mehrzweckhalle Rietwiese in

Lengnau, was sie während der knapp einwöchigen vorangehenden Lagerwoche auf dem Herzberg gemeinsam mit ihren Gastdirigenten Jan Müller und Flavio Killer sowie dem Registerlehrerteam einstudiert haben. Mit dabei sind auch 15 Nachwuchstalente aus dem Zurbibiet.

Als Gastgeberin sorgt die Musikgesellschaft Brass Band Lengnau mit einer Festwirtschaft ab 18.30 Uhr für das leibliche Wohl der Gäste.

Die Aargauer Jugend Brass Band und die Musikgesellschaft Brass Band Lengnau freuen sich auf Ihren Besuch.

Sportverein Lengnau

«mach mit, blieb fit»

Ab dem Donnerstag, **3. Oktober 2024**, treffen wir uns wieder zum wöchentlichen Turnen für Sie und Ihn in der Turnhalle Dorf in Lengnau. Jeweils Donnerstag 19 - 20.30 Uhr.

Die Lektionen beinhalten Aufbau der eigenen Kondition, Verbessern der Beweglichkeit und zum Abschluss gibt es Spiele. Keine Verpflichtung, keine Mitgliedschaft. Mit einem kleinen Unkostenbeitrag von CHF 5 pro Abend bist Du dabei. Weitere Informationen gibt Dir gerne Heinz Anner, 079 488 47 56. Wir freuen uns auf Deine Teilnahme.

Vereine Schneisingen

Landfrauenverein Schneisingen

Jubiläumsreise

Zu unserem 50.-jährigen Jubiläum machten wir eine 2-tägige Reise ins Berner Oberland. Mit 16 Frauen fuhren wir mit kurzem Kaffeehalt in Wiedlisbach ohne Umwege nach Thun, wo wir sogleich eine interessante Stadtführung bei wunderbarem Wetter genossen. Nach dem Mittagessen konnten wir ausgiebig durch Thun bummeln, oder «Gängele», wie es die Thuner auch gerne sagen. Um 15 Uhr ging die Fahrt weiter nach Habkern zur Alphornmacherei, dort erfuhren wir allerhand Wissenswertes über das traditionelle Musikinstrument. Am Schluss gab es gar eine musikalische Kostprobe, der wir begeistert lauschten. Als wir später im Hotel Bären Sigriswil unsere Zimmer bezogen, erfuhren wir, dass kurz vor unserem geplanten Abendessen, zu Ehren des hier ansässigen Schwingers Bernhard Kämpf ein Dorffest stattfand, da er seinen 100. Kranz gewonnen hat. Natürlich liessen wir es uns nicht nehmen, den wundervoll organisierten Empfang für den Schwinger mit Glocken und Vereinsfahnen anzusehen. Nach dem Abendessen gesellten wir uns natürlich auch noch zur feiernden Gemeinde, wo bei lüpfiger Musik der Tag den Ausklang fand. Am zweiten Tag ging es mit dem Bus durch enge Kurven runter an den Brienzersee nach Interlaken, wo das Dampfschiff uns nach Brienz brachte. Das Schiff war sehr begehrt und daher gut besetzt. Viele Touris-



© 2024 Landfrauenverein Schneisingen

ten sind in Iseltwald ausgestiegen, denn dort befindet sich der berühmte Steg, wo einst ein koreanischer Klavierspieler eine Szene eines Films gedreht hat. Anschliessend besuchten wir in Hofstetten den Trauffer-Erlebnispark, wo einige von uns auch Ihre eigene Holzkuh bemalt haben. Danach ging es weiter über den Brünig, nach Luzern, auf den Horben, wo wir zum Schluss unserer Reise noch gemeinsam zu Abend assen, bevor es definitiv nach Hause ging.

Fortsetzung Vereine Schneisingen

Musikgesellschaft Schneisingen

Ein Tag voller Musik für Klein und Gross

Da die Tage wieder dunkler werden, wollen wir sie mit Musik erhellen. Die Musikgesellschaft Schneisingen lädt ein am Samstag, **9. November 2024**, zu einem Tag voller Musik in der Turnhalle Schneisingen.

Kindersingen

Los geht es am Nachmittag mit dem Kindersingen mit der jungen Opernsängerin Camila Meneses. Interessierte Kinder der 1. - 6. Klasse werden von 15 - 17 Uhr, Kindergartenkinder von 16.15 - 17 Uhr gemeinsam mit Camila Meneses im Aemmertsaal der Schule Kinderlieder einüben. Gegen 17.15 Uhr werden die Kinder in einem Kurzauftritt ihre Lieder mit musikalischer Begleitung durch Bläserklasse und Jugendensemble für alle Eltern und Gäste präsentieren. Der Unkostenbeitrag beträgt CHF 10 für Kinder der 1. - 6. Klasse und CHF 5 für Kindergartenkinder. Anmeldungen bitte bis **27. Oktober 2024** bei Cornelia Kästli unter 076 393 64 22.

Unterhaltungskonzert

Um 19.30 Uhr nehmen Sie dann die Spielgemeinschaft Schneisingen und Ehrendingen, die Bläserklasse und das Jugendensemble der Musikgesellschaft Schneisingen in ihrem Unterhaltungskonzert mit auf eine Reise durch die Welt der Blasmusik. „See you again“ ist das Motto dieses bunten Programms für



© 2022 Musikgesellschaft Schneisingen

alle Generationen. Abgerundet wird der Tag im Anschluss an das Konzert mit Unterhaltungsmusik von Hans. Der Eintritt beträgt CHF 14 (Kinder bis 12 Jahre Eintritt frei).

Festwirtschaft und Tombola

Für das leibliche Wohl unserer Gäste ist an diesem Tag natürlich auch gesorgt. Während des Kindersingens werden bereits Getränke verkauft. Die Festwirtschaft mit einer spannenden Auswahl an feinen Suppen, Rösti, Gegrilltem, Crêpes und Backwaren öffnet um 17.30 Uhr ihre Pforten. Schöne Preise erwarten Sie in unserer Tombola.

Weitere Informationen zu diesem Tag finden Sie unter www.mgschneisingen.ch. Wir freuen uns auf Sie.

Vereine Tegerfelden

Landfrauen Tegerfelden

Adventsfenster 2024

Die Adventszeit rückt immer näher. Gesucht werden 24 Familien, Frauen, Männer oder Firmen, die ein Fenster dekorieren und beleuchten möchten. Jeden Abend soll ein neues Adventsfenster erleuchten.

Eventuell möchten Sie am Eröffnungsabend die Spaziergänger mit einem Apéro erfreuen.

Wer Interesse hat, kann sich bei Nathalie Wetter melden oder scannen Sie den QR-Code:



Bitte bis spätestens am **8. November 2024** eintragen, bitte inklusive Adresse und der Info mit oder ohne Apéro. Wir freuen uns auf viele Anmeldungen. Bei allfälligen Fragen erteilt Nathalie Wetter gerne unter 079 463 36 92 oder engel.nathalie@hotmail.com Auskunft.

Suche nach Nachfolge?

Ich organisiere die Adventsfenster 2024 zum letzten Mal. Es wäre schön, wenn das jemand vom Dorf weiterführen würde. Wer hat Lust das zu übernehmen oder vielleicht auch neue Ideen? Bitte meldet euch doch bei Nathalie Wetter.



© 2024 Landfrauen Tegerfelden

Fortsetzung Vereine Tegerfelden

TV Tegerfelden

Erfolgreicher Kreisspieltag

Am Samstag, 24. August 2024, fand der Kreisspieltag in Leuggern statt. Der Turnverein Tegerfelden nahm mit insgesamt 13 Turner/innen daran teil. Aufgeteilt in zwei Mannschaften wurde in der erstmals durchgeführten Mixed-Kategorie gestartet. Dort galt es sich gegen Koblenz und Kleindöttingen zu beweisen. Am Vormittag wurde Volleyball und Unihockey gespielt. Beim Volleyball konnte die Mannschaft Tegerfelden 2 brillieren und gewann alle Spiele. Weniger gut startete es bei Tegerfelden 1. Sie mussten sich in allen Volleyballspielen geschlagen geben. Tegerfelden 1 konnte dann im Unihockey etwas mehr überzeugen.

Nach dem Mittagessen kam es zum Seilziehen, was sich als Paradedisziplin der Mannschaft Tegerfelden 1 herausgestellt hat. Sie waren in dieser Disziplin ungeschlagen. Bei der nachfolgenden Disziplin Fil Rouge waren Köpfchen und Schnelligkeit gefragt. Es musste mit Lego-Steinen eine Figur nachgebildet werden. Um die Lego-Steine zu erlangen, musste man erst einen Slalom absolvieren und anschliessend musste man sich das Gebilde einprägen. Dies stellte sich als knifflige Aufgabe heraus.



© 2024 TV Tegerfelden

Den Abschluss des sportlichen Teils des Kreisspieltags bildete die Pendelstafette. Hier wurde nochmals alles gegeben, was deutlich an den schmerz verzerrten Gesichtern während des Sprints erkennbar gewesen war. Tegerfelden 1 holte sich den hart umkämpften Sieg in der Stafette.

Die Mannschaft Tegerfelden 2 holte sich schlussendlich den Sieg in der Kategorie Mixed und konnte so den Pokal in der erstmals durchgeführten Kategorie sichern und mit nach Hause nehmen. Tegerfelden 1 landete auf dem dritten Platz. Ein Dank gilt dem SV Leuggern für die gute Organisation des Kreisspieltages.

Kultur

Kulturkommission Surbtal

Vocalino Wettingen

Samstag, 2. November 2024, Ref. Kirche, Tegerfelden, 20 Uhr
Chorkonzert im Rahmen der hellhörig Konzertreihe: Das Vocalino Wettingen ist ein junger Chor für Laiensänger/innen mit musikalischer Vorbildung der Kantonsschule. Der jugendliche Esprit und der unverkennbar reine, schlanke Klang zeichnen den Chor aus. An diesem Abend hören wir einen Querschnitt durch sein Repertoire.

Lorenz Paulis Erzähltheater

Am Samstag, **30. November 2024**, Aula, Bezirksschule Endingen, 16 Uhr. Grosse Geschichten für kleine Ohren Lorenz Pauli kommt und erzählt eine wilde Mischung: Geschichten von Rigo und Rosa vielleicht. Oder erzählt er in EnDINGEN von den lieben DINGEN? Oder seine neueste Wintergeschichte? Das wird ein Geschichtentag. Fröhlich und kunterbunt. Die Geschichten, die der Berner Autor mitbringt, richten sich an Menschen ab 5 Jahren und ihre Erwachsenen.

Fragen & Reservationen für alle Veranstaltungen ab sofort unter: info@kulturkreissurbtal.ch. Detail-Informationen auf : www.kulturkreissurbtal.ch.



© 2024 Kulturkommission Surbtal

Fortsetzung Kultur

Kulturkommission Schneisingen

Wir präsentieren: bendorim

Worldmusic, Klezmer, Folk, Jazz, Swinging Broadway.

Dela Hüttner: Gesang/Kompositionen/Arrangements, Yael Roth: Gesang, Adrian Mira: Klarinette/Kompositionen, Jürg Luchsinger: Akkordeon, Mischa Frei: Kontrabass.

Programm: Lieder in Yiddisch

Die Leichtigkeit, der Witz und die philosophische Klugheit dieser Lieder bezaubern «bendorim» mit ihrem Charme. Viele haben soziale oder auch politische Aussagen und beinhalten oft die Sehnsucht nach einem besseren Leben. Die teilweise sehr alten Melodien wurden von osteuropäischen Auswanderern nach New York gebracht. Dank dem Yiddish Broadway Theatre konnten Frauen aus dem traditionellen Rollenbild ausbrechen, sie schrieben eigene Songtexte oder wurden gar Impresarias.

Jiddisch heisst eine Sprache, die von manchen Gruppen von Juden gesprochen wird. Sie ist sehr mit der deutschen Sprache verwandt. Man schreibt Jiddisch mit hebräischen Buchstaben und von rechts nach links, so wie die hebräische Sprache. „Jiddisch“ bedeutet „jüdisch“ und stand früher für jüdisches Deutsch.



© 2020 Bendorim

Samstag, 26. Oktober 2024, 19.30 - 22 Uhr, Türöffnung: 19 Uhr, Barbetrieb. Schulhaus Schneisingen, Aemmersaal, Schladstrasse 21, 5425 Schneisingen. Eintritt: CHF 30. Abendkasse. Als Raiffeisen MemberPlus Mitglied hier profitieren: <https://dini-bankvorort.ch/lokalemitgliederangebote>.

Domus Lengnau

Flohmarkt - ein Tag voller Schätze und Entdeckungen

Am Samstag, 26. Oktober 2024, wird das Dorfmuseum Lengnau zum Schauplatz eines ganz besonderen Ereignisses: Von 11 - 16 Uhr findet über drei Stockwerke hinweg ein Flohmarkt statt, der Liebhaber von Kitsch, Plunder und allerlei Kuriositäten zum Stöbern und Entdecken einlädt. Ob antike Schätze, Vintage-Kleidung, Bücher, Spielzeug oder nostalgische Fundstücke – an diesem Tag gibt es im Dorfmuseum viel zu entdecken. Damit der Flohmarkt ein voller Erfolg wird, suchen wir noch nach begeisterten Flohmistand-Betreibern. Wer also Lust hat, die eigenen Kellerfunde oder Dachbodenschätze an einen neuen Besitzer zu bringen, ist herzlich eingeladen, sich anzumelden. Das Anmeldeformular kann ganz einfach auf der Webseite des Dorf Museums heruntergeladen werden.

Aber auch für Besucher/innen wird dieser Tag zu einem besonderen Erlebnis. Kommen Sie vorbei, geniessen Sie das bunte Treiben und vielleicht finden Sie das eine oder andere Stück, das Ihr Herz höherschlagen lässt. Der Flohmarkt im Dorfmuseum Lengnau ist die perfekte Gelegenheit, um in gemütlicher Atmosphäre zu stöbern, zu feilschen und ein wenig in Erinnerungen zu schwelgen. Wir freuen uns auf zahlreiche Flohmarktbesucher/innen und auf einen lebhaften Tag im Dorfmuseum.



© 2024 Pepe, Tom & The Harpbär

Aargauisch Kantonales Weinbaumuseum

Saisonfinale 2024 mit Pepe, Tom & The Harpbär

Freitag, 22. November 2024, 19 Uhr. Die Tage werden wieder spürbar kürzer und die Temperaturen sinken. Was gibt es da Schöneres, als in wunderbar gemütlicher Atmosphäre mit Freunden beisammen zu sein und ein Fondue zu geniessen. Sie werden von den Musikern Pepe, Tom & Harpbär bestens unterhalten. Ein Aargauer Blues Projekt mit viel Herzblut und einem abwechslungsreichen Programm. Blues and more – von zart bis hart. Die Band spielt Covers und viele eigene Kompositionen. Weitere Informationen unter: www.pepeblues.ch. Preis: CHF 55 pro Person, exkl. Wein und Getränke. Anmeldung bis 14. November 2024 an: gs@weinbau-museum.ch, 078 954 01 71. Teilnehmerzahl beschränkt: www.weinbau-museum.ch.

Religion



Kath. Kirche Unterendingen

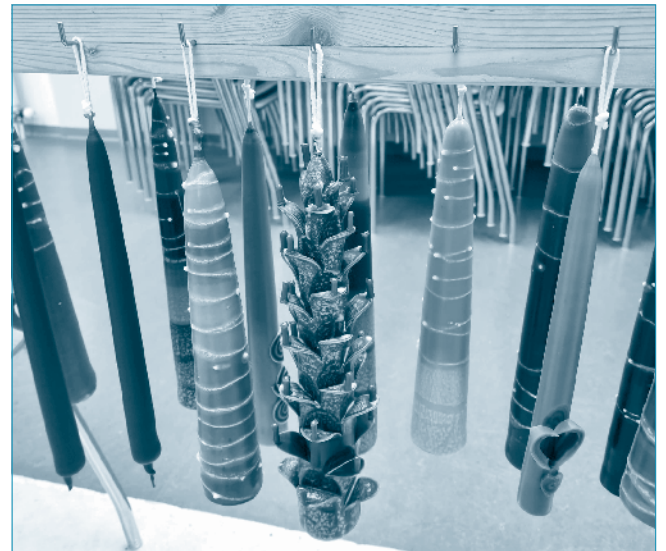
Pastoralraum-Gottesdienst / Feier 200-Jahre-Jubiläum

Am **27. Oktober 2024**, 10.30 Uhr sind alle zu einem besonderen Pastoralraumgottesdienst eingeladen. Seit vielen Jahren feiern die Pfarreien einen besonderen gemeinsamen Gottesdienst, bei dem die Chöre und viele Engagierte mitwirken. Zugleich feiert man dieses Jahr auch noch das 200-jährige Bestehen des Kirchgebäudes in Unterendingen. So darf man an diesem Sonntag auf das 200-Jahr-Jubiläum des Kirchgebäudes anstossen und dieses feiern, die Geschichte der Pfarrei jedoch geht weitaus tiefer zurück und erzählt die ganze Palette der historischen Ereignisse der Region und darüber hinaus. Die Feierlichkeiten sind nicht nur eine Gelegenheit, das Jubiläum zu feiern, sondern auch ein Moment des Innehaltens und der

Dankbarkeit für die Beständigkeit und die Gemeinschaft, welche die Kirche über zwei Jahrhunderte hinweg in der Gemeinde geschaffen hat. Um diese lange Tradition und Geschichte der Kirche zu würdigen, sind alle zu diesem Pastoralraum-Gottesdienst eingeladen. Anschliessend darf bei einem feinen Apéro Riche angestossen und in verschiedenen Führungen beispielsweise den Kirchturm mit Uhrwerk und Glocken, das Kirchengewölbe von 1910 oder die Kirchenschätze bestaunt und erlebt werden.

Kerzenziehen 2024

Auch in diesem Jahr dürfen wir im Pfarreisaal Unterendingen wieder das beliebte Kerzenziehen anbieten. Zu folgenden Zeiten können nach Herzenslust Kerzen gezogen werden: Freitag, **25. Oktober**, 18 - 21 Uhr und Samstag, **26. Oktober 2024**, 13 - 18 Uhr. Preis nach Kerzengewicht. Für Getränke und Kuchen ist gesorgt. Wir freuen uns auf viele Besucher/innen.



© 2024 kath. Pfarre St. Georg



© 2024 Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Rückschau Erntedank in Lengnau

Ein riesiger Dank gilt auch dieses Jahr wieder den Spender/innen dieser wunderbaren Gaben sowie allen an der Vorbereitung und Durchführung beteiligten Personen. Die Stiftung Etuna St. Johann in Klingnau freute sich sehr über all die feinen Sachen.

Chilekafi

Am Sonntag, **13. Oktober 2024**. Nach dem 9 Uhr Gottesdienst

sind Sie ganz herzlich eingeladen zu Kaffee, Tee, Fruchtsaft, Mineral, Bauernbrot und Zopf. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Chorsingen in Lengnau für Kinder und Jugendliche

Singhöck: Kinder ab etwa 3 Jahren in Begleitung einer erwachsenen Bezugsperson. Zusammen singen, rasseln, trommeln, Verse sprechen, sich bewegen und fröhlich sein. Mittwoch 17.30 Uhr, Kirche Lengnau, Turmstübli 1. Stock. Leitung: Carmen Jetzer, c.zimmermann@pop.agri.ch.

Kinderchor: Kinder ab 2. Kindergartenjahr, Mittwoch 17.30 Uhr, Kirche Lengnau, Singzimmer Untergeschoss, Leitung: Corinne Suter, corinnesuter@bluewin.ch.

Singschar: Kinder ab 3. Schuljahr, Mittwoch 17.30 Uhr, Kirche Lengnau, Leitung: Kathrin Müller, mueller.kathrin@gmx.ch.

Jugendchor: Jugendliche ab 7. Schuljahr, Mittwoch 19.05 Uhr, Kirche Lengnau, Singzimmer Untergeschoss, Leitung: Miriam Schmidli, schmidlimiriam@gmail.com.

Es sind alle herzlich eingeladen mitzumachen.

Surbtalgef üster Dorfmuseum Lengnau (do.mus)

Das Dorfmuseum Lengnau, neu do.mus genannt, ist ein lebendiges und kulturförderndes Haus. Kulturförderung ist eine Aufgabe, die wir uns alle zu Herzen nehmen. Kultur fördert die geistigen und seelischen Werte, die Kreativität, das gegenseitige Verstehen und die Toleranz. Unser Museum ist auch eine Begegnungsstätte.

Wie kam Lengnau zu seinem Museum?

Das ehemalige Schulhaus, später Wohnhaus, Feuerwehrlokal, Polizeiposten und Pfadilokal war sehr baufällig. Eine Initiative Gruppe von Lengnauern bewahrte es vor dem Abbruch. Durch Verhandlungen mit der Gemeinde und der Kirchgemeinde, deren Eigentum das Riegelhaus ist, konnte eine Vision erfüllt werden, nämlich ein Begegnungsort für Kultur. Die Einwohnergemeinde übernahm im Baurecht die Renovation des Gebäudes. Aus dem Altbau am Fusse der Kirche wurde ein schönes Kulturhaus geschaffen. Die Eröffnung fand im August 1986 statt.

Wie wird das do.mus organisiert?

Das Museum wird von einem Museumsteam geleitet und betreut. Die Organisation der verschiedenen Anlässe obliegt diesem Team. Die Museumskommission versteht es immer wieder, Altes mit Neuem zu verbinden, Abwechslung ins Museum zu bringen, damit es zu einem Ort der Begegnung und des Erlebens wird. Der Stiftungsrat ist zuständig für die administrativen Angelegenheiten wie Finanzen und Instandhaltung des Gebäudes. Die Finanzierung aller Aktivitäten wird vollumfänglich von Gönner/innen, und Sponsoren unterstützt. Der Mindestgönnerbeitrag beträgt CHF 20.



© 2024 do.mus Lengnau

Wer kann das do.mus benutzen?

Das Museum ist offen für Ausstellungen, für Vorträge, Lesungen oder kleinere Konzerte. Es hat drei stimmungsvolle Räume zu bieten, die sich auf drei Stockwerke verteilen. Auch wird Jugendlichen eine Plattform für Präsentationen ihres künstlerischen Werdegangs oder von Matur-Arbeiten gegeben. Ebenfalls dürfen auch Vereine oder Parteien Sitzungen im Museum abhalten. Auch stehen die Räumlichkeiten, nach Absprache mit der Kommission, für kleinere Zusammenkünfte zur Verfügung.

Was findet im Dorfmuseum statt?

Das kulturelle Engagement widerspiegelt sich in einer grossen Vielfalt von Aktivitäten aller Art. Anlässe von historischer, kultureller und gesellschaftlicher Art finden im Museum statt. Sehr beliebt sind Ausstellungen von einheimischen und regionalen Kunstschaaffenden. Die Museumskommission organisiert Themenanlässe und Ausstellungen wie: „Es Stuck Lengnau“, „Tiere unseres Waldes“, „Ei, was krabbelt denn da“, Bücherbörse, Herbstmärkte und vieles mehr. Haben wir Sie „gluschtig“ gemacht? Kommen Sie doch bei einer nächsten Veranstaltung vorbei, besuchen Sie unser schmales Haus oder werden Sie Gönner. Gerne gibt Ihnen das Museumsteam Auskunft.

Kontakt: info@domus-lengnau.ch
oder www.domus-lengnau.ch



Veranstaltungskalender



// Oktober 2024

01.-11.	Schulen	Herbstferien
02.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern-Kind-Treff, Pfarreizentrum, 9 Uhr
03.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Jass- und Spielnachmittag für Senioren/innen, Pfarreizentrum, 14 - 17 Uhr
04.-05.	Atelier Kunterbunt	Aufführung Teatro Grande, Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf, 20 Uhr
06.	Schiessverein Schneisingen	Endschiessen, Schützenhaus Schneisingen, 10 - 15.30 Uhr
07.-09.	Atelier Kunterbunt	Theater Herbstferienkurs für 3. - 6. Klasse, Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf
08.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
08.	Frauenbund Unterendingen	Stricktreff, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
09.	Seniorenrat Eendingen	Senioren-Treff, Surbtal Bistro, 14 Uhr
10.	Pro Senectute	Mittagstisch in Tegerfelden, Gasthof Löwen, 12.30 Uhr
10.	Pro Senectute	Mittagstisch in Lengnau, 11.30 Uhr
12.	MG Brass Band Lengnau	AJBB-Konzert, MZH Rietwise, 20 Uhr
13.	Gemeinde Eendingen	endingen - hier zusammen informiert sein (Dorfsparziergang), Primarschulhaus, 10.30 Uhr
13.	Museumsverein Schneisingen	Ortsmuseum Schneisingen offen, 14 - 17 Uhr
14.	Samariterverein Lengnau	Blutspendeaktion, Aula Rietwise, 17.30 Uhr
14.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Homesingers, Altersheim Margoa, 14.45 Uhr
15.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Chnöpflhöck, Vortragssaal, Gemeindehaus Schneisingen, 9 - 11 Uhr
15.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
16.	Frauenbund Unterendingen / frauenforum Schneisingen	Vortrag «Was ist Glück und wie öffne ich ihm die Tür?», Pfarreisaal Unterendingen, 19 Uhr
16.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern-Kind-Treff, Pfarreizentrum, 9 Uhr
17.	Pro Senectute	Mittagstisch in Schneisingen, Restaurant Alpenrösli, 11.30 Uhr
17.	AFL Lengnau	Häckseldienst
17.	Spycherverein Lengnau	Vollmondbeizli, Spycher, 18 Uhr
18.	Chrabbelgruppe Truubechärnli	Chrabbeltreff im ref. Kirchgemeindesaal Tegerfelden, 15 - 17 Uhr
19.	frauenforum Schneisingen	Familienstag, Mosten in der Mostlaube Vogelsang, 9 Uhr
19.	KISS Surbtal	KISS Kafi beim Kafi-Flick, Unterendingen, 10.30 Uhr
20.	Gemeinden	Wahlsonntag
20.	Veloclub Alperose	Alperose Quer, Schützenhaus Schneisingen, ganztags
22.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
23.	Frauenvereine Surbtal	Zauberworkshop für Kinder, Pfarreizentrum Lengnau, 13.30 Uhr
24.	Gönnerverein Spitex NOA	Referat «Wenn das Geld im Alter nicht reicht!», Gemeindehaus Tegerfelden, 19 Uhr
25.	Dorfverein Unterendingen	3-Sterne-Jassmeisterschaft, MZG Unterendingen, 18 Uhr
25.	Forum aktives Tegerfelden	BISTROträff..06, Weinbaumuseum, Sich begegnen, plaudern und geniessen, 19 Uhr
26.	Natur- und Vogelschutzverein Schneisingen	Arbeitseinsatz Waldrandpflege, Rindelhof, 9 - 12 Uhr
26.	Kulturkommission Schneisingen	Konzert Lieder in Yiddish, Aemertsaal, Schulhaus Schneisingen, 19.30 Uhr
26.	Samariterverein Lengnau	Kurs Notfälle bei Kleinkindern, 8 - 15.30 Uhr
27.	Jugendchor Surbtal plus	Herbstkonzert Jugendchor Surbtal plus, Alte Turnhalle Eendingen, 16 Uhr
27.	Landfrauenverein Eendingen	Landfrauenzmorge, Mehrzweckgebäude Unterendingen, 10 Uhr
28.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	FrauenTreff, Vortragssaal, Gemeindehaus Schneisingen, 14 Uhr
29.	Pro Senectute	Seniorentreff, Schützenhaus Siglistorf, 14 - 17.30 Uhr
29.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Vortrag «Kinderheilkunde - Infekte natürlich behandeln», Aemertsaal Schneisingen, 19 Uhr
	Atelier Kunterbunt	Spielclub Piccolini, Theaterspiel ab 3 Jahren, Teatro Dalla Piazza, Dielsdorf
30.	Frauenverein Lengnau-Freienwil / frauenforum Schneisingen-Siglistorf	1. Kurs Manga (11 - 16 Jahre), Singzimmer Pfarreizentrum, 16.30 - 19 Uhr
31.	Frauenbund Unterendingen	Lesezirkel, Pfarrheim Unterendingen, 19.30 Uhr

// November 2024

01.	Kath. Kirche Unterendingen	Totengedenkfeier Allerheiligen, der Kirchenchor singt, Kirche Unterendingen, 14 Uhr
01.	Kath. Kirche Schneisingen	Totengedenken Allerheiligen, Kirche Schneisingen, 14 Uhr
02.	Ref. Kirchgeme. Surbtal & Kulturkreis Surbtal	hellhörig Konzert: Vocalino Wettingen, Kirche Tegerfelden, 20 Uhr
03.	Ref. Kirchengemeinde Surbtal	Gottesdienst zum Reformationssonntag, Kirche Tegerfelden, 10 Uhr
03.	CHINDaktiv	Ä Halle wo's Fägt, MZH Tegerfelden, 9.30 - 11.30 Uhr
05.	frauenforum Schneisingen-Siglistorf	Chnöpflhöck, Vortragssaal, Gemeindehaus Schneisingen, 9 - 11 Uhr
05.	Kindergarten und Primarschule Lengnau	Lichterumzug, Primarschule und Dorf, 18 Uhr

Das Schlössli in Schneisingen

In einem alten Wiegenlied aus Baden heisst es: «Riite, riite Rössli, z'Bade stahd es Schlössli.» Was viele nicht wissen: Auch das ländliche Surbtal hat ein Schlössli - und zwar erst noch eines von einem Badener. Die Redaktion ist der Frage nachgegangen, wie es zum Bau dieses Bijous in Schneisingen gekommen ist und wer dahintersteckt. (sh)

Wir zählen das Jahr 1663 und der Badener Kaspar Ludwig Schnorff wird mit nur 21 Jahren Hofrat und schliesslich Hofmeister des Klosters St. Gallen. Damit ist er der mächtigste Mann im Kloster. Als er nach 10 Jahren zurückkehrt, wird er sogleich als Schultheiss von Baden bestimmt. 1681 erhält er von Kaiser Leopold I. einen Adelsbrief und übernimmt vom Kloster St. Blasien die Gerichtsherrschaft Schneisingen. Dort lässt er einen passenden Landsitz für die Familie, das «Schlössli», anstelle der ehemaligen Taverne errichten.

Auch soll Kaspar Ludwig Schnorff massgeblich an den Friedensverhandlungen 1714 in Baden des Spanischen Erbfolgekrieges beteiligt gewesen sein. Der Spanische Erbfolgekrieg war ein zwischen 1701 und 1714 ausgetragener Konflikt zwischen den Herrscherhäusern Habsburg und Bourbon um die Nachfolge Karls II., des letzten Habsburgers auf dem spanischen Thron, und um das Mächtegleichgewicht in Europa.



Susanna im Bade © 2024 Kant. Denkmalpflege



© 2024 Kant. Denkmalpflege, Daniel Braun

In den Jahren um 1696-98 liess Schnorff sein Anwesen mit Stuckaturen von Giovanni Battista Bettini und Deckenmalereien von Francesco Antonio Giorgioli ausstatten.

Giorgioli's barocke Werke sind in der Art von Tafelbildern (auf festem Material) gemalt und zeichnen sich durch ihren Figurenreichtum und die einheitliche Farbgebung aus. Fünf Räume sind mit den repräsentativen und hochwertigen Stuckaturen und Freskomalereien versehen.

1721 stirbt Kaspar Ludwig Schnorff und sein Sohn Joseph Ludwig wird das beträchtliche Erbe in kurzer Zeit verprassen. Der Konkurs lässt sich nicht mehr abwenden und der Familiensitz der Schnorffs wird nach rund hundert Jahren, 1798, an die Familien Rohner und Bräm übergehen. Heute ist das «Schlössli» in Privatbesitz.

// Redaktion

Quellen: Kantonale Denkmalpflege Aargau, Gemeinde Schneisingen

Wissenswertes

- 1963 wurde das «Schlössli» unter kantonalem Denkmalschutz und 1976 unter Bundesschutz gestellt.
- In den 1970er Jahren erfolgte in zwei Etappen eine Gesamtanierung, bei der im Inneren insbesondere die Stuckdecken und Malereien restauriert und am Aussenbau ein Turm angefügt wurde.
- 2012/13 fand eine Fassadenrenovation statt.

Surbtal-Ticker

Bild und Wort – Forum

Oktober 2024 / Nr. 10



© 2024 Musikgesellschaft Brass Band Lengnau

Die Aargauer Jugend Brass Band zu Gast in Lengnau

Am Samstag, 12. Oktober 2024, 20 Uhr präsentieren die über 70 Teilnehmenden der Aargauer Jugend Brass Band an ihrem zweiten Abschlusskonzert in der Mehrzweckhalle Rietwiese in Lengnau.

Die Aargauer Jugend Brass Band und die Musikgesellschaft Brass Band Lengnau freuen sich auf Ihren Besuch.

// Musikgesellschaft Brass Band Lengnau



© 2024 Dorfverein Unterendingen

3 Sternen Jassmeisterschaft

Am Freitag, 25. Oktober 2024, ab 18 Uhr führt der Dorfverein Unterendingen wiederum die beliebte Schieber-Jassmeisterschaft in der Mehrzweckhalle Unterendingen durch. Kommen Sie doch vorbei.

// Dorfverein Unterendingen



© 2024 DOMUS Lengnau

Flohmi

Seien Sie dabei (Besucher oder Flohmi-Betreiber) und erleben Sie das Dorfmuseum einmal ganz anders – als bunte Schatztruhe voller Überraschungen.

Das Anmeldeformular und weiterführende Informationen sind auf der Dorfmuseums Website aufgeschaltet: www.domus-lengnau.ch/.

// DOMUS Lengnau



© 2023 Redaktion (sh)

Perlen der Natur



© 2024 Musikgesellschaft Schneisingen

Kindersingen

Samstag, 9. November 2024, Turnhalle Schule Schneisingen

Kindersingen mit der Opernsängerin Camila Meneses. Gemeinsame Probe: Kinder 1. - 6. Klasse 15 - 17 Uhr, Kindergartenkinder 16.15 - 17 Uhr. Kurzauftritt mit musikalischer Begleitung 17.15 Uhr.

Unkostenbeitrag 1. - 6. Klasse CHF 10, Kindergarten CHF 5. Anmeldungen bis 27. Oktober 2024 bei Cornelia Kästli 076 393 64 22. Infos www.mgschneisingen.ch.

// Musikgesellschaft Schneisingen



© 2024 Manu Friederich

Herzliche Gratulation Luk Vogelsang zum tollen 5. Rang an den World-Skills 2024.

// Redaktion

Redaktion

Gemeinde Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20
surbtaler@tegerfelden.ch

Redaktionsschluss: 12 Uhr

Nr. 11/24: 18.10.2024

«Mancher lehnt eine gute Idee
bloss deshalb ab,
weil sie nicht von ihm ist.»

// Luis Buñuel, 1900 - 1983, war ein mexikanischer Filmemacher spanischer Herkunft, der zu den bedeutendsten Filmregisseuren des 20. Jahrhunderts zählt.